

PRIMORSKI DNEVNIK
Je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljo, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojakim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasednjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 90 (11.813)

Trst, nedelja, 15. aprila 1984

Začarani krog abstraktne demokracije

PAVEL STRANJ

Odločitev Računskega dvora, ki razveljavlja dvojezični odlok DTTZ žiga Zois zasluži posebno pozornost zaradi več razlogov: zaradi samih argumen-
tov, s katerimi gradi svojo razsodbo; zaradi posebnega pomena, ki ga ima taka razsodba za šolo s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ter zaradi posebnega pomena, ki ga tak akt ima v sedanji fazi prizadevanj za dosego globalne zakonske zaščite Slovencev v Italiji.

Argumenti se vrstijo v začaranem, pravzaprav v zakletem krogu: u-
stava predvideva posebno zaščito manjšin, a te posebne določbe niso še uresničene, zato se ustavna načela ne morejo še izvajati. Slovenci smo priznana manjšina, in nek minimum javne rabe slovenščine nam je že zajamčen, a le v odnosu posameznikov do javnih uradov, ne pa tudi v uradnih dokumentih. Mednarodni dogovori niso ratificirani ali pa so izvoljeni, že priznane pravice iz časov ZVU se enostavno zanikajo in krog je sklenjen.

Nenaklonjenost v interpretaciji državnih in mednarodnih obveznosti italijanske države do nas je zaskrb-
ljujoča, a morda niti ni najhujša plat te zadeve. Interpretacija je bila očitno podrejena cilju take razsodbe: omejevanje rabe slovenščine v okviru bistvenih ustanov v službi slovenske manjšine. In šola je še posebno bistvena ustanova.

Šola je tista ustanova, ki naj bi omogočala obstoj in razvoj neke narodne skupnosti. Kot je znano, italijanske vladne oblasti nočejo priznati našemu obstoju tudi družbeno-gospodarsko dimenzijo, ampak poudarjajo le njegovo kulturno-jezikovno značilnost. Torej smatrajo vsaj to raven kot bistveno.

In kaj pomeni izrivati slovenščino iz ustanove, ki naj bi jamčila vsaj jezikovni razvoj? Pomeni zanikati osnovni mehanizem kulturne in jezikovne zavesti. Pomeni postavljati v to kulturno ustanovo osnovno protislovje, ki ruši njen smisel in vlogo.

Šola, ki bi gojila nek jezik brez njegove primerne, enakopravne družbene vloge, bi tudi pri najboljši volji šolnikov ne mogla vršiti vloge aktivnega razvojnega organa; bila bi kvečjemu stroj za umetno oživljanje nekega jezika, ki je paraliziran v svojih osnovnih funkcijah.

Odvzeti jeziku uradno družbeno komunikacijsko vlogo pomeni zanikati njegovo osnovno družbeno in kulturno dostojanstvo. Pomeni zožiti svobodo vseh, ki se tega jezika poslužujejo. Pomeni vzeti temu jeziku bistveni del

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Optimističen govor predsednika vlade ob otvoritvi velesojma Craxi v Milanu izrazil prepričanje da bo Italija premostila krizo

Vlada ne more sprejemati vetov glede ukrepov, pravi Craxi, ki imajo podporo večine državljanov in družbenih organizacij



MILAN — Predsednik vlade Craxi je včeraj odprl letošnji mišanski velesojem in ob tej priložnosti imel dokaj nenavaden, vendar istočasno tudi optimističen govor. Prisoten je bil tudi predsednik republike Pertini in to je prvič po dvanajstih letih, da se otvoritve udeleži državni poglavar.

Predsednik vlade je izrazil svoj optimizem glede možnosti, da Italija premosti gospodarsko krizo. Prva znamenja so že tukaj, je rekel Craxi in to je trend, ki ga je treba razvijati. Obstajajo pogoji, da se ta trend utrdi. Predsednik vlade je tudi večkrat omenil družbeno solidarnost, ki naj zagotovi zaposlitev in stabilnost italijanskim delavcem, Italiji pa bogastvo in blaginjo.

Craxi je večkrat ponovil svojo posredno obsodbo sedanjega komunističnega zavlačevanja razprave po odloku o ceni delovne sile. Nobenega opravičila ni, je dejal za čezmerno dramtizacijo ali pa celo za veto, ki ga je nekdo postavil na sklepe, ki uživajo podporo večine državljanov, večine družbenih organizacij in večine političnih sil. Tako se napačno to-mači bistvo demokracije, ki ostaja

le beseda brez pomena, če ji odvzamemo pravice in dolžnosti večine ter pravice in dolžnosti manjšine. Svoboda družba, je še dejal predsednik vlade, je nujno družba, v kateri prihaja do sporov ter terja stalen dialog o vseh vprašanjih. Vendar pa družba, ki zanika možnost institucij, da odgovorijo na spore, je družba, ki ji je usojeno, da propade in da se zgubi v praznini in nemoči. V nadaljevanju je Craxi še poudaril, da ni nobenega pravnega ali političnega argumenta, ki bi lahko zanikal potrebo, pravico in dolžnost, da vlada sprejme svoje odločitve, ko gre za splošno korist države.

Kar zadeva gospodarska vprašanja je predsednik vlade izjavil, da italijanski gospodarski sistem stopa v novo obdobje, ki ga označuje večja mednarodna odprtost, večja tehnološka raziskava, ki je omogočila preosnovno industrijskih proizvodov, da bi lahko odgovorila na vedno bolj zapletene zahteve.

V Italiji se uveljavlja nova omika odgovornosti, pobude in ustvarjalnosti. Gre za izziv, ki ga italijanska industrija mora premagati.

Tožilec zahteval dosmrtno ječo za Tonija Negrija

NA 2. STRANI

Jutri zapade vladni odlok o draginjski dokladi

RIM — KPI je včeraj odgovorila na posredovalni predlog podpredsednika vlade Forlanija, ki ga je dal v imenu Krščanske demokracije. Komunistični odgovor je v bistvu negativen, pa čeprav dokaj odprt, KPI pa si pridružuje pravice do nadaljnjih sklepov. Forlani je kot znano, v

petek predlagal, da bi vladni odlok veljal šest mesecev, da bi obnovili pogajanja med družbenimi silami in da bi vlada spet posegla pri vseh dejavnostih, ki so povezani z indeksom življenjskih stroškov, v primeru, da bi v letu 1985 ne mogli doseči sporazuma. KPI odgovarja, da je dol-

žnost vlade natančneje orisati te predloge in sicer znotraj parlamenta. Istočasno pa je treba parlamentu zagotoviti možnost odločitve in spremembe. Skratka KPI je morda pripravljena razpravljati o vsebini odloka in o možnosti njegove spremembe, ne sprejema pa, da bi odlok spet pogovarjali z glasovanjem o zaupnici. Politični položaj se še ni razjasnil. Nad njim še vedno visi vrsta vprašanj, ki bodo dobila svoj odgovor v prihodnjih dneh. Gotovo je samo to, da bo jutri zakonski odlok zapadel, saj poteče rok 60 dni. Sedaj bo treba videti, kaj se bo zgodilo potem, če bo vlada spet predložila odlok s spremembami, ki jih je predlagal Forlani ali pa če bo zahtevala od komunistov jamstvo, da bodo prenehali z zavlačevanjem.

R. G.

Ofenziva kontrarevolucije v Nikaragvi

MANAGUA — Nikaragovski notranji minister Tomas Borge je predsinocnim pozval prebivalstvo, naj se pripravi na totalno vojno proti kontrarevolucionarjem, obenem je prvič priznal, da so sovražniki v skupinah prodrli do nekaterih središč države. Po njegovih besedah je na nikaragovskem ozemlju že kakih osem tisoč kontrarevolucionarjev. Samo v zadnjem mesecu je država zaradi sabotaj, miniranja pristanišč in napadov na go-

spodarske objekte utrpela 250 milijonov dolarjev škode, v januarju in februarju pa je v bojih proti kontrarevoluciji izgubilo življenje 219 sandinističnih borcev.

Nikaragovski minister je pozval prebivalstvo, naj so razmerno porazdelili težo in žrtve vojne, saj bo lahko le z enotnostjo odbilo sedanji napad, ki ga s pomočjo domačih kontrarevolucionarjev vodijo ZDA. Borge je tudi poudaril, da se agresija stopnjuje.

Josip Vidmar: Naš kulturni prostor

V četrtek me je v Celovcu ob predstavitvi najnovejše knjige Josipa Vidmarja prevzela nekoliko drzna misel: V bistvu gre za isto stvar v Speransovem »Razvoju slovenskega narodnostnega vprašanja« in sedaj v šestdesetletnem opusu boja za obrambo in za uveljavljanje malega naroda v Vidmarjevem »Slovenskem pismu«. Vidmar sam poudarja, da izhaja iz čustev, iz ljubezni in dodaja, da je bil tov. Edvard Kardelj izredno skromen, skoraj sramežljiv človek in da je isto čustvo izrazil z globoko znanstveno analizo. Morda velja vzporedba med Balzacovo človeško komedijo in kasnejšim Marxovim »Kapitalom«, dvema mojstrovčinama, človeškega uma, ki pa prikazuje jeta na svojstven način isti zgodovinski pojav: prodor modernega kapitalizma.

V knjigi so objavljeni še sedaj zelo zanimivi spisi izpred šestdesetih let, prispevki iz razdobja največjega vzpona v osvobodilnem boju. Zadnji iz leta 1983 pa se nanaša na enotni kulturni prostor in ga zaradi posebne zanimivosti in aktualne angažiranosti v celoti objavljamo.

BOGO SAMSA

Oj, kaj bo z vami, vi mejniki štirje,
Celovec, Maribor, Gorica, Trst?
Oton Zupancič

S tema dvema boleče skrbi polni-
ma stihoma je pesnik zaključil svoj
sonet Zemljevid, ki ga je spenil leta

1908. To je bilo točno pred tri četrt
stoletja, v času, ki je bil vznemirljiv
ne samo zaradi avstrijske aneksije
Bosne in Hercegovine, ki je razbu-
rila Balkan, zlasti Srbijo, pa tudi
Anglijo in Rusijo, temveč tudi zara-

di maroške krize, zaradi nemškega
mornariškega zakona in zaradi de-
monstrativnega nastopanja Antante,
kar vse je očitno napovedovalo prvi
svetovni spopad. Kakšni so odgovori
zgodovinskih dejstev, ki so se na-
to izoblikovali v naslednjih petin-
desetih letih na poetova vpraša-
nja, vemo le predobro. Od župančič-
evih štirih mejnikov nam je ostal
samo Maribor, ki nam ga je obranil
general in poet Maister; Celovec, ki
je bil v Prešernovih časih in še kas-
neje, za Slomška in Janežiča, važno
kulturno središče v Sloveniji, je pri-
padel republikli Avstriji, z njim pa
tudi vsa Koroška južno od Drave,
kjer so bili poslej Slovenci izročeni
fanatičnemu ponemčevanju. Gorica in
Trst sta bila na zahodu priključena
Italiji, čeprav je dotlej v obeh me-
stih slovenski življenjski stalno naraščal,
naraščalo pa je z njim tudi sloven-
sko kulturno življenje, ki ga je bru-
talno zavrl italijanski fašizem.

NADALJEVANJE NA 3. STRANI

Optimizem v vrstah Jadrana

BRANKO LAKOVIČ

BUDRIO — Jadranovi košarkarji bodo danes v 28. kolu tretjeligaškega prvenstva igrali v Budriu proti domačemu moštvu Be. Ca., ki se bori za obstanek v ligi. Današnja tekma je za jadranovce še kako pomembna. Z zmago v Budriu bi bili naši košarkarji zanesljivo v končni prvenstvu, kajti zares niti pomisliti ne moremo, da bi lahko izgubili v soboto v predzadnjem kolu doma proti moštvu Monkey's.

Kolikšno je zanimanje za današnje srečanje jadranovcev, kaže že podatek, da bosta danes privozila v Budrio kar dva avtobusa naših navijačev, ki bodo slovenski ekipi ob tej težki preizkušnji še kako v pomoč.

Seveda je Jadranov odbor to »ključno« gostovanje za uvrstitev v »play-off« pripravil do potankosti. Jadranovo moštvo je namreč že od včeraj v Budriu. Fantje so tako lahko

prespali v nekem mestnem hotelu, da bi danes spočiti stopili na igrišče in lahko pokazali, česa so zmožni, ne da bi »v nogah« imeli večurne vožnje.

Žal jadranovci danes ne bodo nastopili v popolni postavi, saj v Budriu ni dopotoval Stefan Gulič, ki se je poškodoval. V dvomu pa je tudi nastop kapetana Petra Žerjala, ki se je poškodoval na petkovem treningu. Vseeno pa je bilo sinoči razpoloženje v Jadranovem taboru pred današnjo tekmo dokaj optimistično. Fantje so trdno prepričani, da bodo z odločno, zbrano igro zmagali in dosegli veliki met — uvrstitev v »play-off«.

»Mislim, da smo se za to tekmo dobro pripravili. Morala igralcev je dobra in ob normalnem razvoju dogodkov bi morali zmagati. Zelo pomemben faktor v tej tekmi bo sojenje, saj ob normalnem sojenju smo mi favoriti,« nam je dejal Jadranov trener Andrej Žagar.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Tožilec zahteval dosmrtno ječo za Negrija za druge »avtonomiste« pa 700 let zapora



RIM — Včeraj je javni tožilec Antonio Marini končal svoj 13 avdienc dolg obtožni govor na procesu, ki je znan pod datumom 7. april 1979, ko so aretirali večjo skupino obtožencev. Kazni, ki jih je zahteval za Tonija Negrija ter za 67 drugih domnevnih pripadnikov ultraleve skupine Organizirana avtonomija (»autonomia organizzata«), so dokaj stroge, kljub temu, da je predlagal oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov za vse, ki so bili obtoženi oboroženega upora proti državni oblasti.

Javni tožilec Marini je za Negrija, ki velja za voditelja avtonomistov, predlagal dosmrtno ječo zaradi namernega umora karabinjerskega podčastnika Andrea Lombardinija in povrh še 30 let zaporne kazni in 800.000 lir globe zaradi vrste zločinov, ki gredo od soudeležbe pri ubitvi in umoru Carla Saronia, kraje in požiga do prevratništva in organiziranja oboroženih tolpe.

Marini je bil dokaj strog tudi do omenjenih 67 obtožencev. Zanje je predlagal poleg nekaterih glob skupno 694 let in 6 mesecev zapornih kazni, v glavnem pod obtožbo sodelovanja v oboroženih tolpah in prevratništvu. Najhujšo kaznen je pri teh predlagal za Egidio Manfredinija, za katerega je zahteval 29 let zapora in 800.000 lir globe, 28 let zapora pa je predlagal za Sil-

vana Marellija, Gianfranca Pacina ter za Oresteja Scalzoneja. Poleg prevratništva in organiziranja oboroženih tolpe so podobno kot Negri obtoženi dolge vrste zločinov.

Javni tožilec Marini je nadalje predlagal oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov za dve obtoženki, medtem ko je predlagal, naj v smislu zakona o skesanih teroristih ne kaznujejo Franca Gavazzenija. Drugim 6 obtožencem, ki so sodelovali s preiskovalci, pa naj sodniki znatno omilijo kazni.

Marini je ob zaključku svojega obtožnega govora dejal, da ne zahteva »vzorne obsodbe«, temveč razsodbo, ki naj v skladu z »resnico in pravico« kaznuje grozodejstva, za katera je dokazana odgovornost pripadnikov Organizirane avtonomije, ne glede na njihovo ideološko krinko.

Obtoženci, ki so bili prisotni na včerajšnji obravnavi, so dokaj ravnodušno poslušali izvajanja javnega tožilca Marinija. Ni si težko misliti, da se ne bo zaradi njih kdove kako razburjal niti posl. Toni Negri, ki se že od lanskega poletja skriva baje neke na Francoskem.

Proces se bo nadaljeval jutri. Besedo bo imela obramba, za razsodbo pa bo treba počakati verjetno do začetka junija.

Polemika Piccoli-Andreotti glede vprašanja lakote v svetu

● Začarani krog

NADALJEVANJE S 1. STRANI

njegove vitalnosti in ga obsoditi na atrofizacijo. Tako dejanje povezano z vzporednim deklariranjem demokratičnih načel, zveni kot zasmehovanje manjšinske skupnosti in hkrati tudi zasmehovanje samih demokratičnih načel večine.

Pomen te razsodbe ni le v tem, da predstavlja nov napad na naše pravice in novo grožnjo za naše zahteve. Pomeni precej več, čeprav bi tudi ta dokument lahko prebavili in opravičili z utemeljitvijo, da je pač izraz ozkosti, demokratične omejenosti ali zaostalosti kakega posameznega funkcionarja ali urada. Verjetno je ob tem primeru treba pogledati dejstvom nekoliko bolj odkrito in pogumno v obraz in si priznati nekatere neprijetne resnice.

V naših zahtevah po globalni zaščiti smo se Slovenci v Italiji doslej vedno sklicevali na pozitivna načela italijanske državne ureditve, ki jamčijo ne le enakopravnost vseh državljanov, ampak celo posebno zaščito za manjšine. Nismo si delali iluzij, da bo ta boj kratak in lahek, a kljub temu je iz naših stališč izžarevala velika vera in zaupanje v ta načela, težave pa smo pripisovali določenim pomanjkljivostim sistema, njegovim deformacijam ali zaostalostim. Nikoli pa nismo doslej postavili v dvom celovito demokratičnost tega sistema; nikoli nismo skušali pogledati nekoliko globlje v korenine in bistvene družbene odnose, na katerih sloni ta sistem.

Kaj, če so ta pozitivna načela, ki nam jih v praksi nočejo priznati, le abstraktna? Kaj če služijo le za prikrievanje dejanske neenakopravnosti med posameznimi subjekti tega oblastvenega sistema? Tu niso mišljene le narodnostne neenakopravnosti, o katerih teče prav v tem času razprava v parlamentu.

Verjetno bi bilo treba vzeti to možnost zelo resno v poštev.

PAVEL STRANJ

● Optimizem

NADALJEVANJE S 1. STRANI

»V Budrio bo prispelo skoraj 20 naših navijačev. Nedvomno bo to lepa pomoč...«

»Za fante bo gotovo prijeten občutek, ker se zavedajo, da ne bodo sami v borbi za točke in tudi če bi prišlo do neveščnosti kot v Castelfrancu, ne bi bili osamljeni. Odveč pa je, da pristavim, kaj pomeni za vsako ekipo bodrenje med tekmo,« je še dodal Andrej Žagar.

Tekma Budrio Be. Ca. - Jadran se bo pričela ob 11. uri in jo bosta neposredno prenašala tudi Radio Trst A in Radio Općine.

BRANKO LAKOVIČ

Sinočnja izida: Monkey's Mišan - Futura Forli 98:84, Fiamma Bocen - Delfino Pesaro 103:81.

RIM — Andreotti je pripravljen pustiti, a le za polovico. Spor o »visokem komisariju« za vprašanje lakote v svetu, pri katerem se Piccoli in Andreotti nahajata na diametralno nasprotnih stališčih, torej še ni uglasen. Piccoli je, kot znano, prvi podpisnik zakonskega osnutka, ki so ga poleg predsednika KD podpisali še vidni predstavniki PSI, PSDI, radikalne stranke in seveda KD, ki predvideva nujne posege za ohranitev pri življenju najmanj 3 milijonov oseb v dvanajstih mesecih po odobritvi zakona. V tem osnutku v bistvu predlagajo, da bi ustanovili »visoki komisariat« za pomoč lačnim in temu komisariju dodelili 4.000 milijard lir za takojšnjo pomoč v prehrani.

Temu predlogu se je takoj v začetku uprl Andreotti, češ da zunanje ministrstvo že sedaj skrbi za to pomoč in da posegi niso tako počasni, kot drugi trdijo. Včeraj je Andreotti

o tem vprašanju govoril na zasedanju zunanjepolitične komisije v poslanski zbornici, kjer je v bistvu zagovarjal svoje stališče, pripravljen pa je pristati, »samo za grozljive primere« na ustanovitev komisarske strukture, ki bo »začasna in poskusna« in bo delovala, »znotraj zunanjskega ministrstva«.

Andreotti je tudi dodal, da bi tako komisarsko strukturo lahko imenovali z zakonskim odlokom, da pospešijo postopek, seveda če parlament soglaša s predlogom.

Vse to pa je še zelo daleč od Piccolijevega osnutka, ki je v bistvu ustanavljal novo ministrstvo, le da bi tega ministra (kandidat za to mesto je socialist Loris Fortuna) zaenkrat imenovali visoki komisar, ki pa bi razpolagal z velikimi sredstvi in odgovarjal neposredno vladi in ne zunanjemu ministru. To pa Andreottiju očitno ne gre v račun. (BBR)

Zaradi palestinskih napadov

Izrael grozi Siriji z vojaškim odgovorom

TEL AVIV — Izrael ni še odgovoril z običajnimi represalijami na palestinsko teroristično akcijo pred dveh dnevoma, a obrambni minister Arens ni včeraj izključil, da bo v kratkem prišlo do »primerne odgovora«. V Izraelu pa se vse glasneje govori o možnosti, če bi bila v »odgovor« vpletena Sirija. Šamirjeva vlada je namreč protestirala pred varnostnim svetom OZN in obtožila Sirijo, da je postala glavna zaščitnica »mednarodnega terorizma«. Damask pa njegovo središče. Istočasno je Izrael obtožil Združene narode, da dajejo »potohu terorizmu«, ker so dali Palestinski osvobodilni organizaciji status opazovalca.

V izraelskih krogih ocenjujejo take obtožbe kot napoved neposrednih izraelskih vojaških operacij proti palestinskemu oporiščem na sirske ozemlje. Med drugim dajejo izraelski časopisi izreden poudarek, da bi lahko Sirija ponovno poslala svoje vojaške enote v Bejrut, da bi dosegla pomiritev. S tem pa bi dokončno propa-

dli še tisti borni vojaški uspehi, ki jih je Izrael dosegal z napadom na Libanon, in bi se ponovno znašel na izhodiščni točki. Tega pa kot kaže Šamirjeva vlada ne bo dovolila in je pripravljena celo na novo vojaško pustolovščino.

Ob vsem tem v Izraelu še pripominjajo, da bi omejeni vojaški spopad s Sirijo sedanji izraelski vladni garnituri samo koristil. 23. julija bodo namreč predčasne politične volitve, vladni blok Likud pa ne žanje med volivci velike podpore. Že bivši premier Begin je v luči političnih volitev leta 1981 ukazal bombardiranje iraškega jedrskega reaktorja pri Bagdadu in si s tem pridobil naklonjenost volivcev. Šamir bi lahko storil isto. Seveda mora biti spopad omejen, kratkotrajen, doseči pa mora precejšen psihološki učinek in seveda izraelsko zmago.

Telavivske okupacijske sile pa so se trenutno zadovoljile z rušenjem hiš ugrabiteljev izraelskega avtobusa.

Še napetost na meji med Vietnamom in Tajsko

BANGKOK — Vietnam je seznanil generalnega tajnika OZN Pereza De Cuellarja z zelo resnim stanjem vzdolž kitajsko-vietnamske meje, kjer je pred tednom dni prišlo do ponovnih spopadov. Hanojski radio trdi, da so Kitajci kršili vietnamsko mejo in bombardirali vietnamsko ozemlje. Vietnamski veleposlanik pri OZN je zavrnil obtožbo Tajske, po katerih naj bi hanojske čete vdrle na tajsko ozemlje iz Kampučije. V Hanoju trdijo, da tajske čete sodelujejo s

kampučijskimi gverilskimi silami ter da skušajo rešiti Pol Pota pred zašluženostjo.

Konec prejšnjega meseca je Tajska obtožila Vietnam, da so njegove čete, ko so poskušale obkoliti kampučijske gverilce, kršile tajsko ozemlje, nakar je prišlo do dvotedenskega spopada med tajskimi in vietnamskimi vojniki.

S svoje strani pa so Kitajci sporočili, da so sprejeli nekatere mere, da odgovorijo na neprestane vietnamske provokacije.

Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI — vse, kar najboljšega nudi nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ, TELEFUNKEN, PHILIPS, REX

NABREŽINA CENTER
Telefon 200123



V TRSTU OD 1912

DONAGGIO

METRsko BLAGO

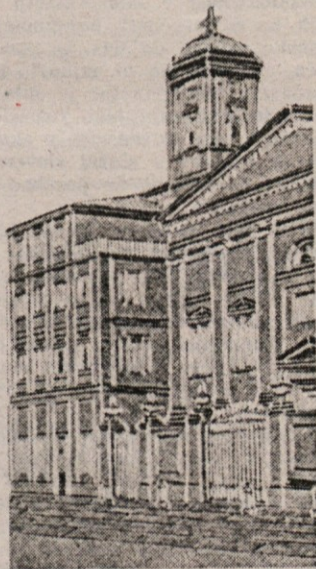
KONFEKCIJA

OBLAČILA

ZA MOŠKE IN ŽENSKE

Najnovejši modeli

za letošnjo pomlad in poletje



TRST — Riva Tre Novembre 9



ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
DRŽAVNA USTANOVA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO

Roma — Via G. B. Martini 3

OBVESTILO LASTNIKOM OBVEZNIC

OBVEZNOSTNO POSOJILO 1981-1988

Z OVREDNOTENIMI OBRESTMI

NOMINALNA VREDNOST 600 MILIJARD LIR (EINSTEIN)

Sporočamo, da je v smislu pravilnika posojila, vrednost kupona, ki zapade 1.11.1984 sledeča:

POSOJILO	Izplačljiv kupon 1.11.84	VREDNOSTI V LIRAH	
		Sveženj po 1.000 obveznic	Sveženj po 5.000 obveznic
1981-1988 z ovrednotenimi obrestmi (EINSTEIN)	8,10	81.000	405.000

Podrobnejše obrazložitve zgoraj navedenih vrednosti so objavljene v Uradnem listu.

Josip Vidmar: Boriti se moramo z zavestjo in kulturo

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Zaradi vključitve teh dveh mest v Italijo sta ji bili prisojeni tudi njeni povsem slovenski okolji, ki sta ohranili svoj slovenski značaj in ki danes predstavljata skupaj s koroškimi Slovenci dokaj številni manjšini našega zelo težko prizadetega naroda. In nič ni čudnega, da je moral pesnik, ki je vse te odločitve internacionalnih forumov spremljal, izraziti svojo bolečino tako pretresljivo, kakor piše v svoji pesmi Bolnik, ki pa ni edini izraz tega njegovega težkega čustva:

Vso noč oči upiram v prazni mrak, vso noč po prsih tipljem bolečine... Kot gora, Korotan, si mi težak... Gorica, zžeš me... kdaj mi jutri lsine?

Toda živeti je treba. Živeti mora tudi težko prizadeti narod. Narod, ki je težko prizadet kot celota. In nič drugega ne ostane skupnosti, kot da si najde za svojo celoto drugačno sožitje, ki bi bilo svobodno in ki bi ga morda celo globlje vezalo z rojaki, sožitje in srcu, v notranjem življenju, ki se najpristneje izraža v kulturi, se pravi v umetnosti in v duhovnem stremeljenju in snovanju. Iz zavesti o tem je nastala med nami ideja ali predstava o skupnem kulturnem prostoru, ki ne pozna meja ali naj ne pozna ne meja ne države ne ničesar, kar bi nas moglo ovirati. Duh je svoboden, podaja se, kamor hoče, in se izživlja, kakor se hoče, pokoren samo sebi in svoji podobi v naravah ljudi, ki ga nosijo in z njim ustvarjajo. Ta prostor seveda je. Je sam po sebi, toda treba ga je obuditi v življenje in ga napolniti z dragoceno in smotno vsebino. Kajti abstraktna oblika kulturnega prostora ne more biti nadomestilo za skupno življenje vseh Slovencev. Tako lahko postane samo široko kulturno življenje, za katero pa je potrebno marsikaj, kar ga sploh omogoča. Potrebne so knjige in knjižnice, potrebni so prostori za shajanje in za skupno sprejemanje duhovnih dobrin, za skupna razpravljanja, za sprejemanje glasbe, za spoznavanje likovnih umetnin, torej razstave, in za gledališke predstave. Za vse to so poleg tega potrebna glasbila in vsakršne umetniške družine, pa seveda tudi odri in dvorane, opremljeni z vsem potrebnim. Skratka vse, kar spada k umetniški reprodukciji vseh vrst.

Zaradi zavesti o vseh teh potrebah je prišlo do zamisli kulturnih domov, ki so nastali že v matični domovini, ki pa so neogibno potrebni zlasti za slovenski živelj izven naših meja. Ti domovi so mejniki in naj bi bili trdni mejniki slovenskega kulturnega prostora, okrog katerih naj bi se zbirale množice naših zamejskih rojakov in njihovih vsakršnih, kulturni posvečenih društev. V Italiji so že nastali nekateri taki domovi. V Avstriji, se pravi na Koroškem, jih ni, kar je neodpušljivo greh Slovenije. Treba ga je na vsak način in čimprej popraviti. Naši rojaki v Italiji imajo dva taka kulturna doma, oziroma celo tri, če upoštevamo poleg tržaškega in goriškega še veliko skromnejšega v Reziji, ki sem ga obiskal ob njegovi otvoritvi, zvezani z nastopom domačih muzikantov, pevcev in plesalcev. Naši Korošci takega doma nimajo niti enega, vem pa, da si ga žele, in še določneje vem, da ga neogibno potrebujejo, če naj vsaj kulturno žive ali zažive z nami, s slo-

venstvom. In naposled so tu še naše skoraj pozabljene manjšine na Madžarskem.

Gotovo je, da bi vse te nujne potrebe znatno obremenile republiko Slovenijo in jo verjetno tudi že obremenjujejo, in to gmotno, organizacijsko, zlasti pa moralno ali kulturno. Zavezujejo nas te potrebe vse in v vsakršnem pogledu. Med nami bi moralo nastati živo, sposobno središče našega kulturnega prostora, ki je dovolj kompliciran in zahteven. Toda k temu moramo stremeti na vseh področjih, in to za vsako ceno. To središče bi moralo biti sposobno, da bi moglo dati živle pobude za vse priložnosti in bi moglo posredovati pri ustanavljanju vsakršnih zvez, ki so za svobodne stike s tujimi kulturami potrebne. Naši literaturi in umetnosti bi to stremeljenje nalagalo dolžnosti za vestno in strogo zbiranje umotvorov, ki naj bi jih naše manjšine priporočale svojim ljudem in v nas samih dvignila raven odgovornosti in umetniške presoje. To kulturno propagandno delo in vzgajanje manj razvitih slojev h kulturi bi tudi iz središča samega pregnalo dosti naše ozkosrčnosti in provincialne megalomanije ter ga odprlo za pravo, premišljeno in razsodno svetovljanstvo.

Pri tem razpravljanju se spominjam tudi davnega pogovora z nemškim pisateljem Thomasom Mannom, ki mi je v zvezi z našim položajem govoril, kakšna zanimiva in vredna književna dela nastajajo na področjih, kjer živi mešano prebivalstvo, in kako se psihična svojstva v njih križajo in plemenitijo. Že takrat sem pomislil na naše manjšine, zlasti na tisto v Italiji, ki je bila takrat znatno večja od današnje. Pomislil sem predvsem na Ivana Preglja, čigar rahlo čudaško literarno delo je po svoji psihiki gotovo nekakšen produkt slovenske in italijanske ali vsaj latinske psihike, saj ga je rodilo in vzgajalo naše sosodstvo v Italijani, ki je edino evropsko stičišče latinskega in slovenskega sveta. Danes pa se tudi na Koroškem že presenetljivo oglašča posebna slovenska literatura, ki bo prej ali slej v stiku z nemško do kraja razodela svoj človeški specifikum. In če bi imeli neke svobodno organizirano vodstvo ali upravo ali posredovalnico ali kakršno že središče našega celotnega kulturnega ozemlja, koliko novega, zanimivega in poučnega bi se lahko dogajalo v njem in se iz njega razlivalo po vsem našem prostoru. Dobili bi obširno vednost o odzivih vseh naših in manjšinskih središč o tem, kako ljudje spremljajo dela naših piscev, skladbe naših komponistov in izvajalcev in uprizoritve igralskih družin, če bi izvajalci lahko krožili po vseh kulturnih domovih in dvorinah, ki bi jih bilo treba opremiti z vsem potrebnim. In koliko ponosa in poguma za svojo zvestobo narodu in za lastno kulturno prizadevanje bi črpal naš svet iz tega vesoljno slovenskega kulturnega snovanja.

Naš kulturni prostor je tu. Dan je po naravi. Občinstvo je vsepovsod žejno kulturnih prireditve, s katerimi je treba napolniti to naše prostranstvo. Bogato in razgibano kulturno življenje pa bi nam hkrati odpiralo in pojasnjevalo sestavine našega duha, ki bi se spontano izražale v umetnostnih delih, in skrite zakone podtalnih pretokov energije iz pokrajin, razmer in življenja v našo duhovnost in ustvarjalnost. Ta

bo lahko nemara segla še globlje od naše nedavne literature, ki nam je z deli Prežih, Miška Kranjca in Cirila Kosmača tako očarljivo razodela žive značaje in vsakršne posebnosti pokrajin in življenja v naši Koroški, v Prekmurju in v Slovenskem Posočju. To pa bi bilo morda lahko le nekakšno nadomestilo za skupno življenje vseh Slovencev, ki so nam ga preprečile zgodovinske moči ali z drugo besedo inteligenca in vest najbolj genialnih, najbolj pravičnih in najbolj poučenih državljanov sveta v času, ko so po drugi svetovni vojni krojili usodo dežel in narodov, med njimi žal tudi našega ozemlja in našega naroda.

Pri svoji neveseli usodi pa doživljamo Slovenci tudi v državi, ki smo jo pomagali ustanoviti in graditi in ji dati pomembnost, kakršno danes

ima, da, prav v tej državi, za katero smo se svobodno odločili, doživljamo iz desetletja v desetletje, se pravi trajno vsakršne nasvete ali opomine ali prerokbe ali celo zahteve, naj kot narod prenehamo eksistirati in naj se vključimo v tako imenovani jugoslovanski narod. V katerega? Srbskega? Hrvaškega? Srbsko-hrvaškega? Hrvaško srbskega? Vsekakor v stokavskega. Rekel sem že javno, in to ne samo enkrat, da glede svoje eksistence ali neeksistence zahtevamo vsaj tu, doma, absolutno neodvisnost. In vsakomur, naj ima še tako neobčutljivo naravo, mora biti jasno, da se že zaradi teh »dobronamernih« skrbí ne vedno poklicanih posameznikov ne počutimo tu, doma, prav ugodno, kakor bi se vsekakor morali, še težje pa nam je, če ti nasveti prihajajo od takih ali drugačnih uradnih forumov,

kakršna je na primer pred časom ustanovljena komisija za izenačenje enotne jugoslovanske izobrazbe, katere priporočila ali morda celo določila so globoko vznemirila vse slovenstvo ne samo v naši državi, pač pa tudi, kar je povsem razumljivo, vse zavedne člane naših manjšin v Italiji in Avstriji. Ti morajo doživljati hude pretese, ko se zavedajo, da se slovenstvu, za katero se morajo požrtvalno in junaško boriti, v njegovi lastni državi piše ali želi pisati usoda, kakršna sledi iz sklepov te komisije, ki je s temi svojimi zaključki zabredla v nasprotje z duhom jugoslovanske in slovenske ustave, ki nam govori o enakopravnosti vseh jugoslovanskih narodov, tedaj tudi Slovencev, in o pravicah vsakega, tudi slovenskega naroda v Jugoslaviji, da si sme svojo kulturo graditi po svoji volji in naravi — samoupravno. Prepričan sem, da se spričo tega antislovenstva člani naših manjšin nikakor ne počutijo najbolje in zdaleč ne, kakor bi se morali. Mislim, da bi moral to razumeti vsakdo, pa bodi še tako top in neobčutljiv.

Naša skrb za Slovence zunaj državnih meja, s katerimi moramo po svoji časti in vesti živeti in skrbeti zanje, je, upam vsakomur razumljiva. Gre za naše manjšine, ki predstavljajo znaten del naše narodne celote, in to takšen del, kakršen bi, prenešen na primer v srbske, dimenzije, pomenil sedemsto tisoč duš. Zaradi tega je med nami nastalo več zamisli, ki niso naperjene zoper nikogar in tudi nikomur nočejo in ne želijo škodovati, razen seveda tistim, ki strežejo nekakšnim svojim prainstinktom in atavizmom, zaradi katerih bi želeli nasilno asimilirati, kakor temu pravijo, vse, kar jim je dosegljivo. Kdo na svetu, ki se danes tako zelo iskreno pa seveda tudi licemersko prizadeto ukvarja z usodo palestinskega naroda, sploh ve za nas in se briga za našo usodo? Ali nismo v drugi svetovni vojni prelili dovolj krvi za skupno človeško stvar? Očitno je tedaj, da se moramo braniti sami. Toda braniti se hočemo kot člani zavedne in razvite človeške družbe in se postaviti v bran zoper prainstinkte ali atavizme, od koderkoli bi nas napadali, z miroljubnimi in povsem človeškimi sredstvi, skratka z zavestjo in kulturo. S kulturo, v katere imenu poteka ves naš boj za obstanek skozi zadnjih dvesto let. In v imenu katere zahtevamo svoj prostor na soncu, ki so mu zaradi vsega tega dale razmere in usoda ime enotnega slovenskega kulturnega prostora.

Zborovanje slovenske mladine

LJUBLJANA — V naslednjih dneh bo Ljubljana scena zanimivega in kakovostnega kulturnega dogajanja. V četrtek oziroma petek, 20. in 21. aprila, bodo v slovenski prestolnici potekali »dnevi sodelovanja s slovensko mladino«, ki bodo zaobjeli različne oblike kulturnega izražanja in na katerih bodo protagonisti predvsem mladi iz Ljubljane ter iz italijanskega in avstrijskega zamejstva. Organizatorja prireditve sta v prvi vrsti mestna in univerzitetna konferenca Zveze socialistične mladine Slovenije ob sodelovanju drugih ustanov matične domovine in ob posredovanju Kluba zamejskih študentov v Ljubljani.

Dnevi sodelovanja z zamejsko mladino bodo zelo pestra in razvejana prireditve, ki bo obsegala nastop pevskih zborov in folklornih skupin, gledališke predstave, koncert kantavtorjev in rock skupin, likovno razstavo, nastop mladih pesnikov ter zanimivo okroglo mizo na temo »Matica in zamejstvo«, ki bo v četrtek, 19. aprila, v Okrogli dvorani Cankarjevega doma.

Potrebo po organizaciji tovrstne prireditve so izrazili v prvi vrsti ljubljanski mladinci, ki so ugotovili, da je bilo mladinsko sodelovanje med zamejstvom in Ljubljano doslej zelo okrnjeno in je potekalo zgolj na formalni ravni v obliki sej in sestankov članov mladinskih organizacij. Pomanjkanje stvarnega sodelovanja je privedlo do take pobude, ki bi morala postati mejnik in temelj nadaljnjega plodnega sodelovanja na relacijah Ljubljana — Italija — Avstrija. Dnevov sodelovanja z zamejsko mladino se bo udeležilo tudi lepo število mladih iz zamejstva, ki bodo prišli v Ljubljano z lastnimi sredstvi in bodo ves čas sledili prireditvam.

IGOR CINCIANI

Partizanski shod v Temnici

TRST — Danes bodo v Temnici na Krasu počastili spomin 19 garibalincev italijanskega bataljona »G. Zola«, ki so pred 40 leti padli v boju proti nacifašistom. Današnja slavnost na Krasu pripravljata pokrajinski odbor VZPI - ANPI za Trst in zveza borcev NOV iz Temnice.

Po uvodnih besedah domačina bosta govorila nekdanji komisar divizij Garibaldi v Furlaniji Mario Lizzero in namestnik komisarja brigade Vladimir Kenda.

□ TRŽIČ — Klavirski duo Aleksander Rojc - Silvio Donati bo s svojim komornim jazzom danes ob 17. uri nastopil v inštitutu Vivaldi.

Pianista bosta nato v torek ob 19. uri igrala v Glasbeni šoli v Kopru, kjer se bosta srečala z mladimi ljubitelji glasbe.

MERCATONE TRIESTINO

Ob priliki velikonočnih praznikov nudimo veliko izbiro drogerijskih izdelkov po znižanih cenah.

Za birmo, obhajilo, poroko in krst imamo na zalogi po zelo ugodnih cenah, predmete za bomboniere, ki jih sami pripravite ter vse vrste daril iz kristala in porcelana, albume itd.

Obiščite nas in prepričali se boste, da vaš denar pri nas več velja!

TRST - Ul. Brigata Casale 11 (v bližini plesišča Paradiso)

Pri nas lahko v celoti ugodimo vsem tvojim željam za poročna darila, ker imamo izredno bogato izbiro daril, kristala, porcelana, kuhinjskih pripomočkov, štedilnikov, hladilnikov, črnobelih in barvnih televizorjev, opreme za kopalnice, umivalnikov itd. itd. vse za dom



Zurlan

ULICA CARDUCCI 20

ULICA VIDALI 9

ULICA MADONNINA 5

Z odlokom ministra Granellija

Odobren pravilnik centra za znanstvene raziskave



z gospodarskimi in družbenimi interesi dežele.

Minister za znanstvene in tehnološke raziskave Luigi Granelli je podpisal odlok o odobritvi pravilnika, ki ureja notranjo organizacijo, strukturo ter izkoriščanje dobrin in storitev konzorcija Področja za znanstvene in tehnološke raziskave v tržaški pokrajini. Konzorcij je bil, kot znano, ustanovljen leta 1978 z namenom, da se izboljšajo storitve in okrepijo gospodarske dejavnosti v deželi Furlaniji-Juljski krajini, s posebnim poudarkom na mednarodne aspekte raziskave in torej na sodelovanju z državami EGS in državami v razvoju. Za doseg tega cilja ima konzorcij nalogo, da ustanovi in razvija znanstvene laboratorije in inštitute, tako javne kot tudi zasebne, italijanske, pobude EGS, mednarodne in tuje pobude, povezane

Pravilnik, ki ga je odobril minister Granelli, se nanaša na razvoj te dejavnosti in določa homogene kriterije za upravljanje področja za znanstvene in tehnološke raziskave ter vsebuje določila za sklepanje sporazumov z uporabniki. Pravilnik predvideva sporazume z italijanskimi in tujimi ter javnimi in zasebnimi raziskovalnimi institucijami, za izpopolnjevanje oseba in za izmenjave izkušenj na raznih področjih ter vsebuje tudi zelo stroga določila za preprečevanje kakršnekoli oblike onesnaževanja ter za zaščito zdravja in okolja. Pravilnik tudi določa kriterije, na osnovi katerih lahko konzorcij podeljuje podpore ali krije obresti za posojila. Pri ustanavljanju posameznih raziskovalnih struktur so tako možni prispevki v do največ 70 odstotkov investicije ali kritje največ 60 odstotkov obresti na posojila. Za javne pobude mednarodnega značaja, kakršna je na primer mednarodno središče za bioinženirstvo UNIDO, pa je možno stoodstotno finansiranje.

Granellijev ukrep pomeni nedvomno korak naprej k začetku delovanja tržaškega raziskovalnega področja. Sedaj manjkajo predvsem konkretne pobude; glede na velike možnosti podpor in finansiranja iz javnih sredstev pa bo prišlo verjetno v kratkem tudi do teh pobud.

BOJAN BREZIGAR

Samo v torek na velikem odru Kulturnega doma

»Na norem belem kamnu« B. Pekića v uprizoritvi gledališča iz Kranja

Na povabilo Slovenskega stalnega gledališča bo v torek, 17. aprila, v Kulturnem domu v Trstu gostovalo Prešernovo gledališče iz Kranja. Na velikem odru našega doma bodo gostje iz Kranja uprizorili dve enodejanki in sicer »V raju, na Vzhodu« in »Generali ali sorodstvo po orožju«, ki ju je pod skupnim naslovom »Na norem belem kamnu« napisal črnogorski pisatelj Borislav Pekić. Sam avtor je igri označil za burki, v katerih je malo za salo in malo zares povedana marsikatera resnica



»V raju, na Vzhodu« se v neki no-rišnici, ki predstavlja svet v celoti, pogovarjata bolnika, ki poskusita vzpostaviti osnovno medčloveško komunikacijo. V dialogu razkrivata temelje svojega bivanja in spoznamo ju kot antipoda, ki eden drugega sicer mučita in grenita življenje, a sta hkrati eden drugemu za obstoj nujno potrebna, saj si dajeta smisel in cilj. Če je eden lovec, je drugi preganjač, če je eden osamljen, si drugi želi samote, če je eden policaj, pripadnik družbo braneče organizacije, jo dru-

gi poskuša zrušiti. In naj si oba še tako prizadevata, da bi enkrat stori-la dokončno dejanje — eden, da bi zbežal, drugi, da bi ujel — jima to ne uspe. Pri zadnjem takim poskusu bosta ugotovila, da sta v bistvu le elementa splošnega principa sveta.

Protagonista druge enodejanke, ki nosi naslov »Generali ali sorodstvo po orožju«, pa sta dva vojaka (upokojeni brigadni general kraljeve jugoslovanske vojske in polkovnik nacistične armade), ki jima usoda ni dala, da bi zares uporabila strateško znanje, zato pa do absurda (doma, z besedami in prstom na zemljevidu) izživita skupno strast do lepote in popolnosti bojevanja. V režiji Iztoka Tora prevladajo, tudi v tej epizodi, burkaške poteze igre o dveh klavnih junakih in obojevalcih totalne vojne, o njenih akterjih, ki so seveda zamenljivi in zato tudi večni.

Enodejanki torej, ki postavljata dovolj vprašanj za premislek. Režiser predstave gostujočega gledališča iz Kranja je, kot smo že omenili, Iztok Tora, scenograf je Niko Matul, kostumografinja pa Milena Kumar. Lektorsko delo je opravil Franci Zagorčnik, ki je delo tudi prevedel.

Prešernovo gledališče iz Kranja bo nastopilo v Trstu samo v torek, 17. aprila, ob 20.30.

Na sliki: prizor iz enodejanke Generali ali sorodstvo po orožju.

Štajerska za tesnejše gospodarske vezi s Furlanijo-Juljsko krajino

Včeraj sta se mudila v našem mestu predsednik štajerske Gospodarske zbornice Franz Kaufmann in odgovorni za stike s tujino pri zbornici Karlheinz Angerer. V spremstvu avstrijskega konzula v Trstu Marie Moskart in gospodarskega zastopnika Franza Fillija sta se šla v vodstvom Trgovinske zbornice in predstavniki krajevne gospodarske stvarnosti. Kaufmann je gostitelje seznanil z izidom pogovorov, ki jih je zadnje čase imel v raznih središčih naše dežele glede možnosti pospešitve blagovne izmenjave in poglobitve siceršnjega gospo-

darskega, pa tudi kulturnega sodelovanja med Štajersko in Furlanijo-Juljsko krajino.

Številčnih podatkov o izmenjavi tovarnih in turističnih tokov med FJK in Štajerci na sestanku niso iznesli, so pa nanizali številke, ki zadevajo Avstrijo kot tako s pripombo, da je pri tem štajerski prispevek prav občuten. O blagovni izmenjavi med našo deželo in Avstrijo je bilo rečeno, da je sila neuravnovešena. Tako je leta 1982 uvoz iz Avstrije v FJK dosegel vrednost 134,7 milijarde lir (pretežno je šlo za les, živino, lito železo, železo in jeklo), medtem ko je izvoz v Avstrijo znašal komaj 65,1 milijarde lir (prvenstveno pohištvo, stroji in mehanski aparati). V tržaško pokrajino je bilo uvoženega pri tem za 19,2 milijarde, iz nje izvoženega v Avstrijo pa le za 3,89 milijarde lir blaga.

Kaufmann je izrazil zadovoljstvo sprico ponovnega naraščanja avstrijskega tranzita čez tržaško luko. Ta je v letu 1983 znašal 767.760 ton, kar pomeni skoraj 32 od sto več kot leta 1982. Od tega je nad 208.000 ton odpadlo na avstrijski les v izvozu proti čezmorskim deželam, sicer pa je Avstrija izvozila čez Trst tudi velike količine papirja, lepenke, magnezita, kemikalij in glikoze (uvozila pa največ bencina in drugih petrolejskih izdelkov ter kave in rudnin). Ni pa bil Kaufmann zadovoljen s težavami, ki so jih avstrijski uvozniki tekočih goriv začeli srečevati v našem pristanišču vpričo novih davčnih pristojbin, na katere prej niso računali. Angerer je medlo nakazal problem tarif in tudi siceršnjih pogojev v pristaniških operacijah, ki niso najboljši.

Kaj pa turistični tokovi? Medtem

ko se je število avstrijskih letoviščarjev v deželi FJK lansko leto povečalo za 5,2 odst. na 154.904 proti 147.277 v letu 1982, je v tržaški pokrajini nazadovalo za 2 odst.; in medtem ko se v deželnem merilu avstrijski turist poprečno ustavi v letoviščarskem kraju dobrih 10 dni, se na Tržaškem ustavi le dva dni. Predstavnik tržaških hotelirjev je štajerskim gostom obrazložil najnovejše pobude na turističnem področju (Vikend v Trstu itd.), ni pa si mogel kaj, da ne bi ponovil obrabljenih in patetičnih fraz o srčnih in zgodovinskih vezeh med Trstom in cesarsko Avstrijo.

Predsednik tržaške zbornice Tombesi je orisal uradno udeležbo naše dežele na spomladanskem velesejmu v Gradcu z razstavo o pristaniških in pomorskih dejavnostih ter turističnih privlačnostih in z obrobniimi prireditvami (modna revija, koncert otroškega zbora »Coro di voci bianche della città di Trieste« idr.). »Dan Furlanije - Juljske krajine« bo 3. maja. Predsednik zbornice je med drugim opozoril na potrebo, da se s skupnimi močmi rešijo nekatere zgoča vprašanja, kot so npr. zapleti na mejnih prehodih in po nje-govem tudi dejstvo, da je avtoprevozniški tranzit čez jugoslovansko ozemlje na relaciji Štajerska - Trst podvržen cestnini, kar bi v okviru vzajemnega sodelovanja med članicami Delovne skupnosti Alpe - Jadrana veljalo odpraviti. (dg)

V sredo premiera igre Josipa Tavčarja

»Pekel je vendarle pekel« v openskem Prosvetnem domu

V sredo ob 20.30 bo v Prosvetnem domu na Opčinah premiera dela prof. Josipa Tavčarja »Pekel je vendarle pekel«, ki ga pripravlja dramska skupina domačega društva Tabor. Delo režira Drago Gorup, sceno je pripravil Rinaldo Vremec, pri predstavi pa sodeluje okrog deset članov dramske skupine. Delo bo opremljeno tudi s primerno in dovolj izvirno glasbo.

V slabem mesecu dni bo to že tretja premiera v Prosvetnem domu na Opčinah, kar kaže, kako bogato in razvejano je kulturno življenje na tem področju. Za prvo, in sicer lutkovno predstavo »Zvezdica - zaspanka«, je poskrbela lutkovna skupina taborniške organizacije RMV z Opčin, drugo, »Kekec in Mojca«, je pred dnevi pripravila mladinska dramska skupina društva Tabor, sedaj se predstavlja še druga domača dramska skupina, tokrat z delom prof. Josipa Tavčarja, tudi domačina. S to igro, ki je nekakšna fantazija v dveh delih, je pred leti z uspehom nastopilo že Stalno slovensko gledališče v Trstu, jo odigralo v rednem abonmaju, nato pa na gostovanju na Sterijinem pozorju v Novem Sadu doseglo tudi lepo priznanje: igralec Jožko Lukeš in scenograf pok. Jožko Cesar sta tedaj prejela visoki Sterijini nagradi.

Člani domače dramske skupine so vložili v študij vse sile, da bi tudi na odru Prosvetnega doma na Opčinah novo delo zaživelo. Ponovi-

tev predstave bo v četrtek, 19. t.m., prav tako ob 20.30.

Pa še nekaj podatkov o predstavah in prireditvah v Prosvetnem domu, kot tudi o sami dejavnosti domačega društva. Sinoči je bila tu ponovitev mladinske igre »Kekec in Mojca«, ki so si jo ogledali vsi ti, ki zaradi velikega števila gledalcev na prvih dveh predstavah, sploh niso mogli v dvorano, danes pa gostuje mešani pevski zbor »Tabor« v Kamniku. Jutri zvečer pa bo, prav tako v Prosvetnem domu na Opčinah koncert Mladinskega pevskega zbora Glasbene matice in holandskega mladinskega zbora »Tiennerkoor«, ki je gost mladih tržaških pevcev.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava Adriane Maraž.

V prireditvi Fotokroška Trst 80 je na ogled razstava barvnih fotografij Saše Ota v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. Urnik: ob uradnih urah ZSKD ter ob večernih urah.

V galeriji »Corsia Stadion« bodo v petek, 20. t.m., ob 18. uri odprli razstavo slikarja Fabia Zubinija. Razstava bo na ogled do 10. maja.

V Domu A. Sirk v Križu je odprta razstava Silve in Liane Bogatec. Občinstvo si jo lahko ogleda danes, 15. aprila, in prihodnje nedeljo, 22. aprila med 11. in 13. uro in med 17. in 19. uro, v sredo, 18. aprila med 18. in 20. uro; v soboto, 21. aprila med 17. in 19. uro.

Skupnost Družina Opčine vabi na ogled 1. razstave umetniških keramičnih izdelkov, ki so jih realizirali handikapirani Skupnosti. Razstava bo odprta do 21. t.m. na sedežu v Bazoviški ulici 29 — Opčine vsak dan od 10. do 12. ure in od 15. do 19. ure.

V Peterlinovi dvorani v Trstu — Ul. Donizetti 3 bodo od jutri, 16. t.m., do 12. maja razstavljali svoja dela sledeči slikarji: Koren - Škerk, Kosič, Kozman in Žerjal. Otvoritev razstave bo ob 19. uri. Razstava bo odprta vsak dan od 18. ure do 19.30.

razna obvestila

Sekcija partizanov in aktivistov Opčine se toplo zahvaljuje tovarišem, ki so sodelovali pri urejevanju in čiščenju spomenika 71 talcem ter za sodelovanje pri proslavi ženskemu in moškemu pevskemu zboru Tabor in godbi na pihala s Proseka.

Zadruga »Kulturni dom Prosek - Kontovec« sklicuje v torek, 24. aprila, v Soševi hiši na Proseku REDNI OBČNI ZBOR, ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza prireja letovanje v Škofji Loki od 25. junija do 9. julija za otroke oziroma mladostnike od 6. do 15. leta in letovanje v Savudriji od 10. do 24. julija 1984 za otroke od 8. do 12. leta. Informacije in vpisovanje na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, III. nad. tel. 744249, do 30. aprila vsak dan (razen ob sobotah) od 9. do 12. ure in na sedežu SKGZ v Gorici, Ul. Malta 2, tel. (0481) 84644, z enakim urnikom.

Zanimiva pobuda tržaških ekologov

Dokumentarna razstava o lepotah tržaške obale

V Palači Costanzi bodo v četrtek, 26. aprila odprli dokumentarno razstavo »Tržaška obala: krajinske lepote, problemi in perspektive«, ki jo skupno prirejajo tržaško naturistično društvo »Liburnia« in krajevni sekciji združenj Italia nostra in Svetovnega sklada za naravo (WWF). Organizatorji so po potrepeljivem in nelahkem raziskovalnem delu zbrali nad 150 fotografij (nekateri je dal na razpolago tudi zgodovinski odsek pri NSK), ter kopico raznovrstnega gradiva in dokumentov, s katerimi hočejo opozoriti širšo javnost, da predstavlja obalni pas med Miramarom in Štivanom veliko naravno dobro, ki jo je treba zaščititi oziroma preiščeno ovrednotiti. Naša obala je bila od povojnega časa tam do srede šestdesetih let prevečkrat tarča razuzdanih urbanističnih spekulacij (zlasti v predelu med Grljanom in Križem), zato je skrajni čas, da se vsi, v prvi vrsti pa krajevne uprave, res zamislimo v potrebo po zaščiti tega dela naše pokrajine.

Razstava v Palači Costanzi se torej obeta zelo zanimiva in aktualna, po svoje pa bo tudi mejnik (vsaj tako upajo njeni pobudniki) pri obravnavi te problematike. Poseben odsek razstave bo posvečen starim slovanskim ledinskim imenom raznih krajev obalnega pasu, prireditelji pa načrtujejo vsaj del razstave prikazati tudi v nekaterih vaseh (v Sesljanu, v Nabrezini in v Križu), za kar že pripravljajo slovensko razlago fotografij in dokumentov.

● Tržaška občina je odredila, da so pekarni in slaščičarne v nastopajočem tednu lahko odprte tudi jutri in v sredo popoldne; prodajajo pa lahko le slaščice.

OKLIC — OBČINA DOLINA

Elektronski tehnik Mauro Čok ni uradnica Orietta Ferfoglia, delavec Aldo Cunja in brezposelna Marina Šturman, uradnik Edvino Bernetič in babica Katja Klanjšček.

informacije SIP uporabnikom

Družba SIP obvešča, da bo jutri, 16. aprila, menjala telefonsko številko 200 abonentom predela Valmaura v tržaški občini (katerih številke se začnejo s št. 6). Interesenti so bili že obveščeni.

Za nadaljnje informacije se interesenti lahko poslužijo št. 12. (Informacije v zvezi z naročniki — brezplačna služba).

SIP

Società Italiana per l'Esercizio Telefonico p.a.

Seja odbora SKGZ za uveljavljanje pravic

Napad na že zdavnaj pridobljene pravice do rabe slovenščine

Tako so na seji ocenili znano razsodbo Računskega dvora

Nezaslišana odločitev Računskega dvora, ki je zavrnil odlok ravnateljstva tehničnega zavoda »Žiga Zois« iz enostavnega razloga, ker je bil odlok dvojezičen, je bila v središču razprave na zadnji seji odbora SKGZ za uveljavljanje pravic. Člani odbora so si bili enotni v ugotovitvi, da gre za skoraj paradoksalen — vendar zaradi tega nič manj nevaren — napad na že zdavnaj pridobljene pravice do rabe slovenščine, v trenutku ko si prizadevamo, da bi s pridobitvijo in utrditvijo še drugih možnosti uporabe našega jezika uresničili to našo osnovno narodnostno pravico.

Na seji je tekla beseda še o nekaterih pobudah, ki jih pripravlja odbor. V prvi vrsti je poživitev akcije za vračanje priimkov in imen v prvotno slovensko obliko. Odbor je bil mnenja, da je tej pobudi treba dati novega zagona, saj je vse preveč Slovencev, tudi takih, ki se imajo za zavedne in zasedajo vidna mesta v naših organizacijah, ki še ohranjajo popačene in poitalijančene priimke.

Nadalje je odbor ugotovil, da je za večjo uveljavitev slovenščine na

vseh strokovnih področjih, potrebno prilagoditi instrumente, predvsem glede poznanja strokovne terminologije. V ta okvir naj bi sodila pobuda za izdajo slovensko-italijanskega pravno-ekonomskega slovarja. Razen tega so na seji obravnavali tudi problem postavljanja dvojezičnih cestnih tabel v slovenskih krajih ter nekatera druga aktualna vprašanja.

Akcija »Čisti Kras« danes pri Bazovici

Prostovoljci, ki se želijo udeležiti današnje akcije za čisti Kras in nimajo lastnega prevoznega sredstva, naj se zberejo ob 9. uri na Trgu Oberdan, kjer jim bo na voljo avtobus podjetja ACT. Sicer pa Tržaška občina vabi k čim množičnejši udeležbi zlasti mestno prebivalstvo, ki naj tudi na ta način dokaže svojo ljubezen do lepega kraškega okolja. Čiščenje bo zajelo trikotnik med mejnim prehodom na Pesku, bazoviško gmajno in Drago; pripomočke bodo udeleženci prejeli na mestu samem.

Sekcijski kongresi PSI se zaključujejo

V tržaški pokrajini se zaključujejo sekcijski kongresi socialistične stranke za izvolitev delegatov za deželni in vsedrjavni kongres PSI: v četrtek, 3. maja, bo najprej na vrsti pokrajinski kongres stranke, 5. in 6. maja bo v Vidmu na vrsti deželni, vsedrjavni kongres stranke pa bo v Veroni od 11. do 15. maja.

Na sekcijskih kongresih so bili soglasno sprejeti predloženi dokumenti, ki so jih člani s svojimi posegi še dopolnili. Na teh zasedanjih je bil predvsem govor o reformi institucij, o gospodarski politiki za razvoj državnega gospodarstva in o obnovitvi stranke.

Na kongresu sekcije na Rocolu je pokrajinski tajnik Seghene med drugim izjavil, da moderna stranka potrebuje dobro pripravljene kadre in da je notranja obnova PSI strogo povezana z obnovo in modernizacijo italijanske družbe.

Na kongresu sekcije mestnega centra pa je govoril deželni svetovalec Carbone, ki je svoj poseg osredotočil predvsem na gospodarsko politiko vlade in poudaril njeno veljavnost, pri čemer je zavrnil reakcije tistih političnih in sindikalnih krogov, ki so se odločno uprli Craxijevi gospodarski politiki.

Na sekcijskih kongresih PSI je bil govor tudi o političnem položaju na krajevni ravni s posebnim ozirom na krizno stanje v krajevnih upravah. S tem v zvezi — kot ugotavlja tiskovna nota PSI — je namestnik pokrajinskega tajnika Scozzai na sekcijskem kongresu Sv. Jakoba podčrtal vlogo laiko-socialistov v sedanjih fazi pogajanj, ki so s svojimi predlogi dosegli, da so se pogajanja premaknila z mrtve točke, potem ko sta jih KD in LpT zaradi vprašanja župana praktično ohromila.

Danes občni zbor hranilnice v Nabrežini

Člani Kmečke in obrtne hranilnice in posojilnice v Nabrežini bodo danes dopoldne polagali obračun o poslovnosti, ki se je zaključila 31. decembra 1983. Redni občni zbor se bo začel ob 9.30 v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89 s sledečim dnevnim redom: poročilo upravnega sveta; poročilo nadzornega odbora; razprava in odobritev obračuna, odobritev poročil in porazdelitev dobičkov; ostavka upravnega sveta; določitev števila članov upravnega sveta; volitve upravnega sveta; določitev višine dodatnega prispevka za nove člane; določitev najvišjega zneska posojila, ki se sme podeliti posameznim zavezcem; odobritev nakupa 20 delnic ICCREA in slučajnosti.

Nabrežinski denarni zavod ima nad 310 članov, ki so po večini seveda kmetovalci in obrtniki, deluje pa na območju zgornje in devinsko-nabrežinske občine ter Križa v tržaški občini.

Razveljavili volitve v občinskih vrtcih

Četrtekove volitve v koordinacijski odbor tržaških občinskih vrtcev je morala Tržaška občina razveljaviti zaradi lastne napake. Občina je namreč poslala na posamezne volilne seje zapisnike, na katerih pa so bili žigi z imenom otroških vrtcev. Glede na to, da je bilo število volilnih uvrstitev v vsakem vrtcu zelo majhno (volilno pravico so imeli le izvoljeni predstavniki staršev v svete otroških vrtcev in učno osebje), bi lahko na podlagi žiga zlahka ugotovili, kako so posamezni volilni upravičenci volili. Zaradi tega je Občina odločila, da razveljavi volitve. Obenem je že določila datum, ko bodo volitve ponovili. To bo v četrtek, 3. maja.

Volitev v koordinacijski odbor tržaških občinskih vrtcev so se udeležili tudi predstavniki staršev in učno osebje štirih slovenskih tržaških občinskih vrtcev (pri Sv. Ivanu, v Ul. Conti, na Greti in v Dijaškem domu). Slovenski in del italijanskih staršev je za te volitve predstavil skupno kandidatsko listo, na kateri sta poleg dveh italijanskih staršev tudi slovenska predstavnika Mirella Mollicone Cermelj in Marko Paulin; med učnim osebjem pa kandidirata vzgojiteljici Eulalia Daneu in Anka Leban Celj.

● Deželna uprava je povišala od 135 na 200 milijonov lir letni redni prispevek zavodu slepcev iz Trsta

Pogovor z načelnikom Službe za javno zelenje V. Vremcem Kako se je rodila zamisel o »Pomladi v Trstu«

Današnja cvetna nedelja je prav primeren uvod v teden, ko bo naše mesto temeljito in predvsem zelo prijetno spremenilo svojo podobo. Odele se bo s praznično preobleko in na svojih središčnih trgih, ulicah, na grad Sv. Justa in v miramarskem parku zažarelo z nešteti barvami cvetja in zelenja. Podrobneje nas je s svojevrstno in za Trst izredno pomembno pobudo v pogovoru seznanil načelnik Službe za javno zelenje pri Tržaški občini, Vladimir Vremec, ki je bil eden njenih glavnih pobudnikov in organizatorjev.

Po prvih dveh cvetličnih razstavah na tržaškem sejmišču, leta 1978 in 1980, so prireditelji začeli razmišljati o novem konceptu razstave, ki bi primerneje ovrednotila naše mesto in mu zapustila trajnejši učinek. Prvi pogoj za to pa je bila razširitev pobude na vse mesto, ki naj bi zaživel z njo in privabilo tudi goste od zunaj, zlasti iz prostora med Alpami in Jadranom, ki tudi sicer najbolj množično prihajajo v Trst prav v času velikonočnih počitnic. K zamisli je bilo seveda nujno pritegniti v prvi vrsti tržaško občinsko upravo, Avtonomno velesejensko ustanovo, Spomeniško varstvo in Avtonomno letovišarsko in turistično ustanovo, katerih zastopniki so se prvič se-

stali lansko poletje in najprej izdelali načrt za razstavo enoletnic na sejmišču, botaničnih tulipanov in drugih čebulnic na gradu Sv. Justa in za razstavo najboljših mačeh v miramarskem parku. Že takrat so se odločili pritegniti čim več tistih, ki se kakorkoli ukvarjajo s cvetličarstvom in vrtnarstvom, bistveni problem pa je predstavljala finančna izpeljava zamisli. Zato so se njeni pobudniki obrnili na deželo, iz tega stika pa je avgusta lani prišel predlog, da bi posamezne dežele, regije in republike v okviru delovne skupnosti Alpe - Jadran opremile in okrasile glavne trge in območja za pešce v središču mesta. Prihod Richettija na mesto tržaškega župana je bila uresničevanju zamisli izredno koristna, saj je bil poprej predsednik odgovornih za stike z delovno skupnostjo Alpe - Jadran pri posameznih članicah in torej vnet zagovornik tovrstnega sodelovanja, ki naj se z vrha prelije tudi v širino, med prebivalstvo. Zelo ugodno se je odzval tudi predsednik deželnega odbora Comelli, tako da so ob septembrskem Straussovem obisku v Trstu že konkretno podprli vključevanje delovne skupnosti v tržaško cvetlično prireditev.

Sledilo je obdobje številnih for-

malnosti, seznanjanja s pobudo, pošiljanja vabil, raznovrstnih stikov in pogovorov, ki je terjalo dragocen čas, tako da je zastopstvo tržaške občine s podžupanom Pacorjem na čelu šele decembra začelo serijo obiskov v vseh glavnih mestih prostora Alpe - Jadran. Hkrati so osnovali strokovno - tehnični in pripravljalni odbor. Deželi pa poverili pokroviteljstvo nad manifestacijo.

Organizacijski napor je torej terjal dragocen čas, v katerem so pobudniki zamudili najugodnejše obdobje za finančno podporo manifestacij, saj večina mest in dežel sprejme svoje proračune že jeseni. To je tudi edini razlog, da na cvetlični prireditvi niso zastopana vsa glavna mesta skupnosti Alpe - Jadran, kot na primer München, Salzburg in Linz. Udeleženi so dvanaest mest iz tega okvira, ki se jim pridružujejo še Rim, Palermo in Neapelj z razstavami svojega rastlinstva na sejmišču. Skupni stroški tržaške cvetlične pomladi bodo verjetno znesli kake pol milijarde lir, kar pa gotovo ni pretirana vsota, če upoštevamo njen mednarodni pomen in zlasti dejstvo, da so prireditelji poskrbeli za koristno uporabo cvetja in opreme tudi po končani manifestaciji. Več bomo o tem še poročali. (vb)

izleti

Združenje Union, Podlonec - Sv. Ivan prireja enodnevni izlet dne 23. t.m. in dvodnevni izlet v dne 22. in 23. t.m. v Kobari in Bovec. Informacije vsak dan, razen sobote, od 17. do 19. ure v Ul. Valdirivo 30, II. nadst., tel. 040/64459.

Slovenska skupnost, sekcija Sv. Ivan - Lonjer - Katinara priredi v sredo, 25. aprila, enodnevni izlet z avtobusom v Rogaško Slatino. Predviden je obisk zdravilišča, steklarske šole in trgovine. Odhod ob 6. uri izpred svetoivanske cerkve (Piazzale Gioberti), prihod predvidoma ob 21.30. Cena izleta (prevoz, kosilo, večerja) 28.000 lir. Vpisovanje ob delavnikih od 15. do 19. ure pri Nadji Žerjal, telefon 568-482.

† Dne 13. aprila nas je pre-rano zapustil naš predragi mož, oče in brat

Milan Zobec



Pogreb bo jutri, 16. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v borštansko cerkev.

Žalostno vest sporočajo žena Marija, sin Miran z ženo Livio, sin Boris z ženo Marjo, sestra Olga z družino in drugo sorodstvo.

Boršt, Trst, 15. aprila 1984

Ob boleči izgubi Milana Zobca izreka globoko sožalje Borisu, Marti, ženi Mariji, bratu in drugim PD Slovenec.

† Po pogrebu naznanjamo žalostno vest, da nas je dne 4. aprila 1984 zapustil naš dragi mož, očka in dedek

kav. Jakob Pivk

sodni kanclist v pokou

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam bili ob strani ob tej težki uri. Posebna zahvala dr. Brunu Svagelu za zdravniško pomoč, Lucianu Trincazatu in sestri Luciji za bolniško oskrbo, vsem duhovnikom, ki so ga obiskali, ter župniku Brunu Speranzu in gospodu Dušanu Jakominu za opravljene pogrebni obred.

SVOJCI

Trst, Monza, 15. aprila 1984

ZAHVALA

Globoko ganjeni nad številnimi izrazi sožalja ob izgubi našega draga

Rudolfa Pahorja

izrekamo iskreno zahvalo godbi iz Prvačine, pevskemu zboru »Rdeča zvezda«, društvu slovenskih lovcev »Dobrodo«, balinarskemu odseku SK Kras, g. Vojku Makucu, darovalcem cvetja in vsem, ki so z nami sočustvovali v tem težkem trenutku.

SVOJCI

Zgonik, Trst, 15. aprila 1984

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so na kakršenkoli način počastili spomin naše drage

Julije Škabar vd. Guštin

Posebna zahvala g. župniku Bedenčiču, dr. Lupincu in osebju 3. internističnega oddelka tržaške bolnišnice ter nosilcem krste.

Hči Marija in svojci

Repentabor, Opčine, 15. aprila 1984

ZAHVALA

Svojci

Cristine Giorgi vd. Polščak

se zahvaljujejo vsem, ki so z njimi sočustvovali.

Trst, 15. aprila 1984

Navdušen sprejem nizozemskih vrstnikov



Na stadionu »1. maj« je bilo sinoči veliko slavlje mladine. Člani Mladinskega zbora Glasbene matice so namreč pričakali svoje vrstnike iz Nizozemske, ki bodo bivali pri nas pet dni. O tem gostovanju bomo še poročali

Štirje ranjeni v prometni nesreči

V noči med petkom in soboto se je v predmestju Trsta zgodila slikovita prometna nesreča, v kateri pa so bili na srečo le štirje ljudje lažje ranjeni. V križišču Ul. Brigata Casale in Ul. Alpi Giulie je fiat 123, ki ga je upravljal 21-letni Walter Hrvat in Ul. Rossetti 7, močno trčil v fiat 124, ki je bil po vsej verjetnosti takrat ustavljen.

Voznik je zadobil nekaj udarcev po obrazu in glavi in se bo moral zdraviti 10 dni na nevrokirurškem oddelku glavne bolnišnice. Poleg njega so bili ranjeni še trije sopotniki v fiat 128. 22-letni Gianrico Ridolfo se bo moral zdraviti prav tako 10 dni zaradi udarcev po glavi, medtem ko so 22-letnemu Robertu Fontanotu in 19-letni Cinzii Quinto nudili v bolnišnici le prvo pomoč.

V Zgoniku poslednje slovo od lovca Rudija Pahorja



Poštenega in zavednega družbenega delavca ter zavzetega lovca Rudija Pahorja ni več med nami. Imel je res veliko iskrenih prijateljev, ki so globoko cenili njegovo marljivost, prijaznost in srčno dobroto. O tem smo se lahko prepričali na četrtkovem pogrebu v Zgoniku, kjer se je zbrala prava množica ljudi na čelu s člani v uniformah, tako Društva slovenskih lovcev kot balinarskega odseka SK Kras, ki so nesli krsto s posmrtnimi ostanki. Bil je to slovesen lovski pogreb, poln simbolike, začeti z odprto lovsko puško. Potem ko sta se pri odprtem grobu z ganljivimi besedami poslovila od rajnega Boris Simoneta v imenu balinarskega odseka SK Kras in Jožko Pahor za Društvo slovenskih lovcev Furlanije - Julijske krajine Dobrodo, je zatrobil lovski rog, iz bližnjih gričev se je začel odmev lovskih strel, v poslednji pozdrav je zaplapolal novi prapor lovskega društva in lovci so v gomilo odvrgli na klobukih pripete zelene vejice. Pokojniku v slovo je pod vodstvom Janka Simoneta občuteno zapel moški zbor Rdeča zvezda iz Saleža in zaigrala godba na pihala iz Prvačine.

Rudi se je rodil pred 74 leti v Prvačini kot deseti sin kmečke družine. Kot 18-letni fant se je zaposlil kot natakar pri tržaškem pomorskem podjetju Lloyd in je plul na potniških ladjah po vseh morjih sveta. Leta 1943 so pred kitajskim pristaniščem Šanghaj potopili ladjo in več let je preživel v internaciji v japonskih taboriščih. Domov se je vrnil leta 1947 in se je ponovno zaposlil in plul do upokojitve pred 14 leti. Najprej je živel v Trstu, zadnja leta pa je preživel pri hčerki v Zgoniku. Tako se je lahko z vsemi svojimi močmi posvetil lovu, saj je že v otroških letih strastno vžljudil naravo. Vse do zadnjega je bil prava gonilna sila in podpredsednik Društva slovenskih lovcev Dobrodo. Prav prejšnjo nedeljo so mu na občnem zboru v Boljuncu podelili uradno častno članstvo, pred tem pa je prejel tudi odlikovanje lovske zveze Slovenije za lovske zasluge.

Izrazom sožalja sinu Rudiju, hčerki Sonji in svojem se pridružuje tudi uredništvo našega dnevnika.

B. S.

● Zahodnokraški rajonski svet se bo ponovno sestel jutri ob 18.30. Med ostalim ima na dnevnem redu sklepa o podelitvi dovoljenj športnima društvoma Primorje in Karatè za uporabo rekreativnega silvestri in sklep o nakupu vencev za počastitev padlih borcev.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Gostovanje
Prešernovega gledališča
iz Kranja

BORISLAV PEKIĆ
NA NOREM
BELEM KAMNU
dve burki

v torek, 17. aprila, ob 20.30 v
KULTURNEM DOMU.

IVAN PREGELJ
VSEM GALJOTOM
VILE V VAMP

v torek, 17. aprila, ob 20.30 v
SALEŽU.

Prodaja vstopnic ob delavnikih
od 11. do 13. ure ter eno uro pred
pričetkom predstave pri blagaj-
ni Kulturnega doma, tel. 734-265.

gledališča

VERDI
Danes, 15. t.m., ob 16. uri, druga pred-
stava ob 20. uri, Verdijeve opere »Moč
usode«. Dirigent A. Campori, režiser C.
Maestrini, Red G.

CANKARJEV DOM - Ljubljana
Velika dvorana
V četrtek, 19. t.m., ob 20.30: Archie
Shepp Quartet, večer jazza.

Mala dvorana
Jutri, 16. t.m., in v četrtek, 19. aprila,
ob 18. in 20. uri »Sodobni kitaj-
ski film«. Filmi bodo simultano pre-
vajani.

Okrogla dvorana
Jutri, 16. aprila, ob 22. uri: M.
Jesih »Grenki sadeži pravice«.

V torek, 17. t.m., ob 22. uri: A. Bojetn
»Pogovori v hiši Karlsteina« - intimno gle-
dališče.

Srednja dvorana
Jutri, 16. aprila, ob 19.30: Kon-
cert slovenskih ljudskih pesmi in glasbil.

V torek, 17. aprila, ob 19.30: E. Kocbek
»Strah in pogum« (ponovitev).

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Jutri, 16. aprila, ob 19.30: T. Bern-
hard »Po vseh višavah je mir«. Gosto-
vanje PDG v Novem mestu.

šolske vesti

Državni trgovski tehnični zavod »Ži-
ga Zoise« - Trst obvešča, da je tajni-
štvo odprto za stranke vsak dan od
7.50 do 10.50.

KD KRAŠKI DOM

sklicuje

REDNI OBČNI ZBOR

jutri, 16. aprila, v občinski telo-
vadnici v REPNU

ob 20. uri v prvem sklicanju,
ob 20.30 v drugem sklicanju.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA V TRSTU

vabi na predavanje

SLOVENCİ (BENEŠKI, GORIŠKI IN TRŽAŠKI) OB KONCU 1. SVETOVNE VOJNE

ki bo v sredo, 18. aprila 1984, ob 18.30 v mali dvorani Kulturnega doma
v TRSTU. Predaval bo prof. JANKO PLETERSKI.

MLADINSKI ODBOR pri SKGZ

priredi v torek, 17. t.m., ob 19.30
v prostorih Narodne in študijske
knjižnice v Trstu, Ul. sv. Fran-
čiška 20, predavanje

Milice Kacin - Wohinz na temo
SLOVENCİ IN FAŠIZEM

Vabljeni!



TPPZ »P. TOMAŽIČ«

od 25. avgusta t.l. do 2. sep-
tembra s TPPZ »P. Tomažič« na
koncertno-turistično turnejo v
MOSKVO IN LENINGRAD

Informacije dobite v pisarni
TPPZ »P. Tomažič« v Bazovici,
telefon 226-446, vsak dan od
10. do 12. ure.

Pohište!

kino

La Cappella Underground 18.00 — 20.00
»Da Mao a Mozart«. Režija Murey Ler-
ner. ZDA 1981. Violinist Isaac Stern na
turneji po Kitajski.

Maxivideo 18.00 »Rock«. Ansambli:
»Japann«, »Rocksy music«, »Bau
Haus«.

Ariston 16.00—18.00—20.00—22.00 »Ballan-
do, ballando«. Režija Ettore Scola.

Eden 16.00—22.00 »L'estate assassina«.
Prepovedan mladini pod 14. letom.

Fenice 16.30—22.00 »Lucida follia«. Režija
Margarethe Von Trotta. Hanna Schy-
gulla, Peter Striebeck

Nazionale 15.30—22.00 »Erotico John Hol-
mes«. Prepovedan mladini pod 18.
letom.

Dvorana št. 2 16.30—22.15 »Wild
beast (Belve feroci)«.

Dvorana št. 3 16.30—22.15 »Kiss gam-
mes«.

Grattacielo 15.30—22.15 »Voglia di tene-
rezza«. J. Nicholson, S. MacLaine.

Mignon 15.00—22.15 »Come ti ammazzo
un killer«. Walter Matthau. Robin
Williams.

Capitol 16.30—22.00 »Segni particolari,
bellissimo«. Adriano Celentano.

Aurora 16.30—22.00 »Staying alive«. John
Travolta.

Moderno 16.45 — 18.30 — 20.15 — 22.00
»Un ragazzo e una ragazza« Jerry Ca-
la, Marina Suma.

Vittorio Veneto 15.30—22.00 »Il ritorno
dello Jedi«. Harrison Ford.

Lumiere 16.00 — 18.00 — 20.00 — 22.00
»La ragazza di Trieste«. Ornella Muti.
Prepovedan mladini pod 14. letom.

Radio 15.30 — 21.30 »Clitò orgasmo ba-
gnato«. Prepovedan mladini pod 18.
letom.

Alicione 16.00 — 22.00 »Testa o croce«.
Renato Pozzetto, Nino Manfredi.

koncerti

Komorni orkester gledališča Verdi bo
danes, 15. t.m., ob 11. uri zaključni ciklus
Nedeljskih koncertov. Orkester bo, pod
vodstvom Severina Zannerinija, izvajal
izključno Rossinijeve skladbe. Pri bla-
gajni gledališča prodaja vstopnic za
koncert.

včeraj-danes

Smaltino, 56-letna Natalia Mininel vd.
Paluzzano.

OKLICI: finančni stražnik Luigino Pan-
dolfo in študentka Lucia Mazzaria, fi-
nančni stražnik Giuseppe Picardi in go-
spodinja Maria Roiaz, telefonski izvede-
nec Maurizio Rebetti in zdravstvena asis-
tentka Sonia Genzo, uradnik Stefano Ne-
doh in uradnica Arianna Simonetto, dela-
vec Pierpaolo Totto in uradnica Rossa-
na Forni, radijski tehnik Milan Balbi in
študentka Cristina Cesaria, finančnik
Pasquale Folino in delavka v pletil-
stvu Emma Maffei, uradnik Nevio Bigol-
lo in prodajalka Chiara Piol, uradnik
Sergio Venturini in bolničarka Paola Zac-
cai, agent J.V. Flavio Alessandro Puntin
in prodajalka Marina Antonia Francesca
Sorbola, zobozdravnik Liduino Michielan
in knjigovodinja Mariarosaria Russo, vo-
jaški častnik Mario Spada in študentka
Laura Torchio, uradnik Franco Sfor-
zina in uradnica Manuela Maraspin,
mehanik Bojan Rožič in uradnica Lu-
ciana Ianezic, državni uradnik Giuseppe
Saviano in prodajalka Denise Sturm,
delavec Bruno Metlika in prodajalka An-
namaria Vattovani, trgovski potnik Oli-
viero Carlo Placeo in manekenka Ro-
sanna Maria Wasman, trgovski agent
Bruno Giurgevich in uradnica Cynthia
Susan Mary Gregory, dimnikar Sergio
Deros in otroška vzgojiteljica Rebecca
Pecchiar, slaščičar Francesco Vecchio in
internistka Donatella Feritoria, mehanik
Alfredo Vascotto in uradnica Maria Pi-
tacco, skladiščnik Michele Ghereslassie
in uradnica Tatjana Burolo, uradnik
Pierpaolo Gustin in uradnica Luisa Ri-
naldi, finančni stražnik Giovanni Gian-
forme in uradnica Assunta Iannaccone.

LEKARNE V OKOLICI

Boljuncel: tel. 228-124, Bazovica: tel.
226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel.
225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan:
tel. 209-197.

SKD TABOR

JUTRI, 16. aprila, ob 20. uri v Prosvetnem domu na OPČINAH —
Ul. Ricreatorio 1

KONCERT mladinskega pevskega zbora »TIENERKOOR«
iz Ridderkerka (Holandska) in **MLADINSKEGA PEVSKEGA**
ZBORA GLASBENE MATICE — TRST

Izkupiček večera je namenjen Skupnosti družina Opčine.

Vabljeni!

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom.
Dramska skupina Tabor vabi v sredo,
18. t.m., ob 20.30 na premiero fantazije
v dveh delih Josipa Tavčarja PEKEL
JE VENDOR PEKEL. Režija Drago Go-
rup, scena Rinaldo Vremec. Ponovitev
v četrtek, 19. aprila, ob 20.30. Vabljeni!

KD F. Venturini vabi na KONCERT
SIMFONIČNEGA ORKESTRA KONSER-
VATORJA G. TARTINI v sredo, 18.
aprila, ob 20. uri v gledališču F. Prešeren
v Boljuncu.

Glasbena matica vabi na nastop gojen-
cev, ki bo v torek, 17. aprila, ob 18.
uri v Gallusovi dvorani v Ul. R. Man-
na 29.

Društvo slovenskih izobražencev v Tr-
stu vabi na predavanje dr. Franceta
Bučarja na temo: »Federalizem in sa-
moupravljanje v Jugoslaviji«, ki bo
jutri, 16. aprila, ob 20.30 v Pe-
terlinovi dvorani v Trstu, Ul. Donizet-
ti 3.

KD S. Škamperle, KD Union, Odbor za
vrtnitev in uporabo narodnega doma pri
Sv. Ivanu vabijo vse domačine, da se
udeležijo proslavitev dneva osvobodit-
ve — 25. aprila, ob 10. uri s polaga-
njem venca na pročelje narodnega doma
pri Sv. Ivanu.

čestitke

Danes praznuje 11. rojstni dan **ELENA**
KOŠUTA. Da bi bila vedno tako pridna
in vesela ji voščijo nana, nona in stric.
Za 75. rojstni dan čestitajo noni PEPKI
MOZINOVI in ji želijo še mnogo zdra-
vih let vnučki Borut, Robert in Paolo.

Danes praznuje 7 let **MAJA PEČAR**.
Mnogo zdravja in sreče, ter da bi bila
vedno tako pridna v šoli ji želijo ma-
ma, očka in sestra Mirjana.

ERVIN GOMBAČ se bo jutri srečal
z Abrahamom. Ob tem važnem življenj-
skem jubileju mu čestitamo in želimo,
da bi nas še dolgo let vodil v planine.
Prijetelji.

16. t.m. praznuje naša ljubljena mama
MARTA MALALAN por. CESAR svoj
70. rojstni dan. Mnogo zdravja in veselja
in krogu svojih dragih ji želijo mož Pier-
rin ter hčerke Laura, Pierina, Vilma
in Sonja z družinami.

V Ritemanjih praznuje jutri svoj 3. roj-
stni dan **IVANA TERČON**. Koš poljub-
čkov ji pošiljajo nana in nona, tete in
strici, Paulo, Katja in Valentina ter vsi,
ki jo imajo radi.

Danes praznuje na Proseku
GUERINO HUSU

75 let. Vso srečo in še mnogo
let življenja mu želijo žena Dor-
ka, sinovi Edi, Darko in Sergij,
neveste Tea, Nevenka in Petra
ter vnuki Walter, Adriano, Erik
in Elena.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto-kinodj
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

POTOVALNI URAD

»AURORA«

prireja naslednje izlete in poto-
vanja:

od 28. 4. do 1. 5. — na RAB. Ce-
na 110.000 lir
od 28. 4. do 1. 5. — na MALI LO-
SINJ. Cena 98.000 lir
od 25. 5. do 2. 6. — v NEW
YORK in WASHINGTON
Cena 1.498.000 lir
26. in 27. 5. — na KRK. Cena
56.000 lir
od 6. do 13. 6. — v KLJEV, LE-
NINGRAD in MOSKVO. Ce-
na 795.000 lir

Vabimo tudi na 1-tedenska polet-
na bivanja v BOVEC. Cena od
138.000 lir dalje.

Vsak četrtek odhodi za RODOS,
PALMA DI MALORCA, COSTA
BRAVA, KRF in ob petkih za
TUNIZIJO (Hammamet).

Informacije in vpisovanja pri po-
tovalnem uradu »AURORA« —
Ul. Cicerone 4, telefon 60261.

mali oglasi

telefon 040 775275

PRODAM ford taunus 1.300 familiare
(letnik 1976) v odličnem stanju. Infor-
macije po telefonu (0481) 32-851.

VOKALNO-INSTRUMENTALNA SKUPI-
NA iz Brega sprejema nove člane do
16. leta starosti za trobila in pihala.
Telefonirati na štev. 226-577 od 12. do
15. ure.

ZARADI OBNOVITVE LOKALOV nudi-
mo številne prilžnosti po znižanih ce-
nah. Mnogo zanimivosti pa čaka kup-
ca na oddelku okrasnih predmetov. Obi-
šcite nas brez vsakršne obveznosti.
POHIŠTVO BIECHER, Ul. dell' I-
stria 27 - Trst, tel. 750-113. Naslov,
katerega si velja zapomniti!

NUDIM pomoč bolniku ali varstvo otro-
ka. Tel. 003866/51173.

ENOINPOLSOBN STANOVANJE v
Ljubljani - Vič (centralna in telefon),
zamenjam za podobno ob morju, ali
kupim do vrednosti 2.500.000 din. Žu-
žek, Tržaška 51, Ljubljana - tel. 003861/
265-035.

ZELO UGODNO prodam tovorni avto
»LANCIA« - 8 ton kasonar - tel. 003861/
263400 od 17. do 20. ure.

IŠČEMO delavca-ko za čiščenje, tudi
higienskih naprav in za majhna popra-
vila. Predstaviti se v ponedeljek ali
torek: Camping Europa - Fernetiči, od
10. do 12. ure.

PODARIM 2 psička pasme setter, črne
in sivojave barve. Tel. 231-847.

PRODAM zemljišče v Šišanu blizu Pu-
lja. Tel. 040/566-745.

OSMICO je odprl Dorče Sirk v Podgori.
Toči belo in črno brčko vino.

OSMICO je danes odprl Diko - Benedikt
Žerjal, Boršt 74.

KUPIM zazidljiv teren v dolinski občini.
Telefonirati na štev. 818-155.

OSMICO je odprl Rihard Živec v Kolu-
drovci. Toči belo vino in teran.

RIVIERA prodaja v bližini Saleža (Bri-
šče) 3.000 kv. m ograjenega in oskr-
bovanega zemljišča in montažno hišo
z 2 spalnicama, dnevno sobo, kuhinjo,
kopalnico, balkonom, kletjo in garažo.
Za nadaljnje informacije telefonirati
na št. 040/224-426.

RIVIERA prodaja 3-sobno stanovanje v
zadnjem nadstropju v bližini hipodro-
ma s prekrasnim pogledom na morje
in vsemi udobnostmi; v Devinu skoraj
novo 2-sobno stanovanje s pogledom
na morje in garažo; v Šklednju prijet-
no majhno stanovanje v prvem nad-
stropju z garažo; pri Sv. Jakobu ce-
neno 2-sobno stanovanje v zadnjem
nadstropju. Telefonirati na št. 224-426.

OSMICO ima Just Škrli, Salež 44. Toči
belo in črno vino.

GARAZO ali obnovitev skladišča v bli-
žini glavne železniške postaje sku-
paj z zidovi, prodam; 2.000 kv. m,
od katerih 1.600 pokritih in 400 od-
kritih, novejša gradnja. Amministra-
zione stabili. Tel. 040/755220.

OSMICO je odprl Severin Hovelja
v Velikem Dolu št. 13 pri Komnu.

MATEMATIKO in FIZIKO inštruiram
na domu. Informacije popoldne po
tel. 003865/21972.

NA OPČINAH prodam 1.500 kv. m za-
zidljivega zemljišča, lotizacija že u-
rejena, možnost takojšnje gradnje e-
ne ali dvodružinske hiše. Tel. 212-267
od 18. do 19. ure.

PRODAM Mercury 10 HP, v odličnem
stanju za 750.000 lir. Telefonirati na
št. 224-426.

OSMICO ima do 19. 4. Alojz Milič - Veliki
Repen 49. Toči črno vino.

FIAT 127 ali Pando 30 v odličnem sta-
nju kupim v gotovini. Telefonirati na
št. 52277 ob urah obedov.

PRODAM Renault 5, letnik 1973, v do-
brem stanju. Telefonirati na št. 228-390.

PRODAM alfitto GTV 1980 prevoženih
42 tisoč kilometrov, edini lastnik, u-
godna cena, tel. 0481-882070.

DELNO PORUŠENO kraško hišo s tere-
nom prodam. Ponudbe na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi 6, Trst pod šif-
ro »Kraška hiša«.

PRODAM Peugeot 104, letnik 1976, v do-
brem stanju s plinsko napeljavo za
1.400.000 lir. Tel. 040/228-349.

IŠČEMO obrtnike, mizarje, specializi-
rane za postavitev pohištva. Tel. na
št. 040/575-145.

PRODAMO pohištvo po znižani ceni za-
radi obnove artiklov. Tel. 040/54390
ali 575-145.

ZA DOBRO SPANJE IZBERI

CENTRO DEL MATERASSO

Gradara Petrucci

UL. CERERIA 8 - TEL. 727617
TRST

Servis za tvoj počitek!

BERITE

Novi Matajur



radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 15. aprila 1984

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	17.20 Rezultati in klasifike
11.55 Sledovi časa - tednik verskih zanimivosti	19.00 Nogometno prvenstvo serije A
13.00 Dnevnik 1 ob 13. uri	19.50 Dnevnik 2
13.30 Dnevnik 1 - novice	20.00 Dnevnik - Domenica sprint - dogodki in osebe športnega dne
14.00 - 19.50 Domenica in - kronike in športni dogodki	20.30 Ci pensiamo lunedì - spektakel
14.25 Športne zanimivosti	21.50 Hill street giorno e notte - TV film
15.35 Discoring - tednik glasbe in plošč	22.40 Dnevnik 2 - večerne vesti
17.20 Športne vesti	22.50 Tednik o medicini
18.30 90. minuta	23.20 Šola in vzgoja: Razvoj inteligence
20.00 Dnevnik	23.50 Dnevnik 2 - zadnje vesti
20.30 La tempesta - film	
Igrajo: Silvana Mangano, Vittorio Gassman, Fulvia Franco	
22.30 Dnevnik	
22.40 Športna nedelja	
23.45 Mamila: kaj storiti	
01.5 Dnevnik in vremenske razmere	
Drugi kanal	
10.00 Veliki izvajalci: Uto Ughi - violinist	
10.55 Tednik o zdravju in estetiki	
11.40 V nedeljskem kinu: Due rulli di comicità	
12.00 La freccia avvelenata - film	
13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri	
13.30 - 19.45 Blitz, spektakel	
15.00 Šport: Misano - motociklizem	
16.30 Rim: Ippica - gran premio Parioli	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	Koper
9.20 Poročila	17.00 Videomix - glasbena oddaja
9.25 Živ žav - otroška matineja	19.00 Risanke
10.15 Modro poletje - nanizanka	19.30 Stičišče - Tednik Dnevnika
10.45 Življenje Berlioz - nadalj.	19.45 Visok pritisk - glasba, vesti, novice iz glasbenega sveta
11.40 625 Oddaja za stik z gledalci	20.30 Serenada za groš - film
12.00 Kmetijska oddaja	Igrajo: Gary Grant, Irene Dunne, Beulah Bondi
13.00 Poročila	22.00 Kultura in narava - dokumentarec
15.45 Mostovi	22.30 Jazz na ekranu: Tržaški jazz
16.15 Športna poročila	
16.30 Doma pred temo - ameriški film	Zagreb
18.40 Gimnastika - Ljubljana 84 - reportaža	13.00 Jugoslavija dober dan
19.10 Risanke	14.00 Domači ansambli: Dobri znanci
19.20 Cik-Cak	14.30 Modro poletje - otroška oddaja
19.24 TV in radio nocoj	15.40 Nedeljsko popoldne
19.26 Zrno do zrna	17.20 Golo mesto - ameriški film
19.30 Dnevnik	19.30 Dnevnik
19.55 Vremenske razmere	20.00 Nekaj vmesnega - nadaljevanka
20.00 Nekaj vmesnega - nadaljevanka	20.50 Športni pregled
20.50 Športni pregled	21.20 Pet let pozneje, dok. oddaja
21.20 Portret Bratka Krefta	21.50 Dnevnik
21.45 Poročila	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	12.00 Angeli volanti - TV film
8.30 Enos - TV film	13.00 Šport
9.30 Ralphsupermaxieroe - TV film	14.00 Dee Jay television
10.45 Šport	16.45 Pupe calde e mafia nera - film
13.00 Superclassifica sfow	18.30 Supercar - TV film
14.00 Kojak - TV film	19.30 Il circo di Sbirulino - spektakel s Sandro Mondaini
15.00 Interludio - filmska komedija	20.25 Bene bravi bis - spektakel Franco Franchi in Ciccio Ingrassia
16.50 Inferno bianco - film	22.30 La bottega che vendeva la morte - film
Igrajo: Stewart Granger in Cyd Charisse	0.30 Conoscete Ellen Bowen - film
18.30 Lou Grant - TV film	
19.30 Dallas - TV film	TELEPADOVA
20.25 Radici - nadaljevanka	14.45 Una nave tutta matta - film
22.25 Flamingo Road - TV film	17.00 - 18.30 Risanke
23.25 10.000 camere da letto - filmska komedija	18.30 Anche i ricchi piangono - film
Dean Martin in Eva Bartok	20.20 Il yichingo venuto dal Sud - film
1.25 L'ultimo agguato - film	22.00 Agente Pepper - TV film
RETEQUATTRO	23.00 Salverò mio amore - film
8.30 Giatrus - risanke	TV film - Gli invincibili
9.00 Storie buffe in TV	
9.30 L'Uomo ragno	TRIVENETA
10.00 Masters, i dominatori dell'universo	9.30 Il soffio del diavolo - TV film
10.20 A Team - TV film	13.00 Film
11.20 Šport - kronike in zanimivosti	14.30 Asta di tappeti
12.45 Superfascination	20.00 TV film
15.00 La notte degli oscar - ponovitev	20.30 La rapina più scassata del secolo - film
17.00 Indiscreto - filmska komedija	22.00 Šport
Gary Grant in Ingrid Bergman	23.00 Paura della notte - film
18.30 A team - TV film	1.00 Horoskop
19.30 Dynasty - TV film	1.15 Film
20.25 M'ama non m'ama show	3.00 TV film
22.30 Mai dire si - TV film	TELEFRIULI
23.30 L'inquilino del 3. piano - film	10.00 E' tempo di artigianato
Roman Polanski in Isabelle Adjani	10.30 Regione verde
1.15 Alfred Hitchcock predstavlja - TV film	13.00 TV film
ITALIA 1	14.00 Fogolar
8.30 Risanke	19.30 Friuli sport
8.55 Marco Polo - risanke	20.25 Film
10.15 Il meraviglioso paese - film	22.15 Show sulla coppia italiana
Robert Mitchum	23.15 Horoskop
	23.30 Donne allo specchio - film

USNJENA GALANTERIJA

Roberta

Vse novosti pomlad — poletje '84

OPČINE — Proseška ulica 16/a

Ponedeljek, 16. aprila 1984

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	14.35 - 16.30 Tandem - zanimivosti, gostje, igre
10.00 -11.45 Teletideo	16.30 Šola in vzgoja - Tehnologija materialov
12.00 Dnevnik - Kratke vesti	17.00 - 18.15 Vediamoci sul due - kronike - glasba
12.05 Pronto... Raffaella? - opoldanski spektakel	17.30 Dnevnik - flash
13.25 Vremenske razmere	18.15 Odprti prostor
13.30 Dnevnik 1	18.40 Le strade di San Francisco - TV film
14.00 Pronto... Raffaella? - zadnji poziv	19.45 Dnevnik 2
14.05 Il mondo di Quark - Gli esploratori	20.30 Dnevnik - dogodki in ljudje tedna
15.00 Specialno iz parlamenta	21.25 La nave perduta - nadaljevanka
15.30 Šola in vzgoja: Klarinet	22.35 Dnevnik 2 - večerne vesti
16.00 Secret Valley - mednarodna tekma	22.45 Il brivido dell'imprevisto - TV film
16.30 Lunedì sport	23.40 Dnevnik 2 - zadnje vesti
17.00 Dnevnik - Kratke vesti	23.45 Šola in vzgoja - Leggere il teatro
17.05 Problemi gospoda Rossija - ekonomski tednik	
17.55 Cerkev v 80. letih	Tretji kanal
19.00 Italia sera - dogodki in osebnosti	14.00 L'Aquila - Santon Rovigo rugby
19.40 Almanah in Vremenske razmere	15.30 Baseball: Scavolini - Fortitudo
20.00 Dnevnik	16.00 Nogometno prvenstvo A in B lige
20.30 Airport '77 - film	18.35 L'orecchiochio - glasbena oddaja
22.20 Dnevnik	19.00 Dnevnik 3
22.30 Srečanje s kinematografijo	19.30 Deželni šport
23.30 Dnevnik - Danes v parlamentu in Vremenske razmere	20.05 Komunikacije leta 2000
23.40 Rim: vaterpolo - Italija - Francija	20.30 Kulturna mesta Evrope - Vatikana
Drugi kanal	21.30 Dnevnik 3
10.00 Teletideo	21.40 Šola in vzgoja
12.00 Che fai, mangi?	22.10 Ponedeljkov proces
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri	23.15 Dnevnik 3
13.30 La duchessa di Duke street	
14.30 Dnevnik 2 - flash	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	Koper
8.50, 10.35, 16.55 v šoli	14.00 in 16.30 Odprta meja
16.50 Poročila	
16.55 Jole, Jole - otroška serija	V današnji ODPRTI MEJI bodo med drugimi tudi naslednji prispevki:
17.25 Vojaški poklic - danes in jutri	TRST — Dijaki proti lakoti
18.25 Podravske obzornike	GORICA — Kongres PSDI
18.40 Pet minut za rekreacijo	NABREZINA — Občni zbor posojilnice
18.45 Zdravo mladi	DOBERDOB — Občni zbor posojilnice
19.30 Dnevnik I.	TRST — Zaključni koncert Glasbene matice
20.00 Šepavi Alojz - TV drama	ŠTANDREŽ — Nastop dalmatinske klape
21.05 Spoznano, neznano - oddaja o znanosti	KRMIN — Gradnikov večer
21.55 Dnevnik II.	TRST — Občni zbor SPDT ter športni pregled
Zagreb	
17.40 Poročila	17.00 Poročila
17.45 Slovenske ljudske pravljice	17.05 TV šola
18.00 Zgodbe iz davnih časov	17.30 Serenada za groš - film
18.25 Kronika občine Sisak	19.00 Športni pregled
18.45 Zdravo mladi	19.30 TV dnevnik - stičišče
19.30 Dnevnik	20.00 Narodni park »Daimiel«
20.00 Divja raca - TV priredba	20.30 Monrojevi - TV film
22.10 Paralele - zunanje politična oddaja	21.30 Plesni korak - Satan, drugi del
22.40 En avtor, en film	22.00 Nočni film
22.55 Dnevnik	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	17.30 Una famiglia americana - TV film
10.00 La telemedicina - zanimivosti	18.30 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
10.30 Alice - TV film	19.50 I Puffi - risanke
11.00 Rubrika	20.25 La luna nel pozzo - spektakel
11.40 Help! - glasbena igra	22.30 New York New York - TV film
12.15 Bis - nagradna igra - vodi Mike Bongiorno	23.30 Samurai - TV film
12.45 Il pranzo è servito - vodi Corrado	
13.25 Sentieri - nadaljevanka	TELEPADOVA
14.25 General Hospital - TV film	14.00 Mama Linda - TV film
15.25 Una vita da vivere - nadaljevanka	14.45 Gli emigranti - nadaljevanka
16.50 Hazzard - TV film	15.30 Magnetoterapia
18.00 L'albero delle mele - TV film	17.00 Peyton Place - TV film
18.30 Popcorn - glasbeni spektakel	17.30 Risanke
19.00 I Jefferson - TV film	19.00 L'incredibile Hulk - TV film
19.30 Zig zag - kviz	20.00 Anche i ricchi piangono - TV film
20.25 Radici - nadaljevanka	20.20 Prestami tua moglie - filmska komedija
22.25 Flamingo Road - TV film	22.00 Il momento della verità
23.25 Šport	23.00 Hawaii squadra cinque zero - TV film
0.25 Bastogne - film	23.30 La calunnia - film
RETEQUATTRO	
10.00 Chico - TV film	TRIVENETA
10.30 Fantasilandia - TV film	12.40 Carra cara - TV film
11.30 I giorni di Bryan - TV film	13.30 Risanke
12.30 Superamici - risanke	14.30 Film
13.30 Maria Maria - TV film	16.00 Filmski program
14.00 Magia - TV film	16.30 Sloane - TV film
14.50 La storia di una monaca - film	17.30 Risanke
16.50 L'uomo ragno - risanke	18.30 Medusa - TV film
17.20 Master, i dominatori dell'universo	19.00 Dokumentarec
17.50 La famiglia Bradford - TV film	20.30 Capitan Apache - film
18.50 Marron glacé - TV film	22.00 Il soffio del diavolo - TV film
19.30 M'ama non m'ama - nagradna igra	22.30 Asta delle vanità
20.25 La Pantera Rosa sfida l'ispettore Clouseau - filmska komedija	1.00 Horoskop
22.30 Maurizio Costanzo show	1.10 Film
ITALIA 1	3.00 Šport - vse o motorjih
11.30 Phyllis - TV film	TELEFRIULI
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film	14.00 Carra cara - TV film
12.30 Strega per amore - TV film	15.30 Dossier 212 - destinazione morte - film
13.00 Bim bum bam	16.45 Si o no
14.00 Operazione ladro - TV film	17.30 TV film
15.00 Agenzia Rockford - TV film	18.00 Space Games
16.00 Bim bum bam	18.30 Risanke
Vita da strega - TV film	19.00 Carra cara - TV film
	20.25 Šport - nogomet
	22.15 TV film
	23.30 La bionda di quest'anno - film

RADIO

Nedelja, 15. aprila 1984

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojani; 9.45 Glasbeni potpuri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: »Otroci, otroci vsega sveta«. Radijska igra; 11.00 Neposreden prenos košarkarske tekme iz Budria med domačo ekipo in Jadranom; (12.15) Vera in naš čas; 12.30 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 14.40 - 19.00 Nedeljsko popoldne: Šport in glasba ter prenosi z naših kulturnih prireditvev.

RADIO OPČINE

Do 10.00 Jutranji val radia Opčine - v studiu Marino in Mira; 11.00 Direktni prenos košarkarske tekme iz Budria: Beca Budrio - Jadran; ob 13.00 Oddaja SKD Tabor; 14.00 Glasba po željah s telefonskimi pozivi v živo; 20.00 Nagradna oddaja - Radio Opčine je glas, ki povezuje vas.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Radijski koledar; 7.30 Za zdravje Prometni servis, EP, Objave, EP; 8.15 Po je, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja; 9.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper, Objave; 13.40 Sosednji kraji in ljudje; 14.25 EP; 14.30 Glasba po želja, Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.30 Nedelja na športnih igriščih; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Glasbena matineja; 8.45 Siamo tutti nel pallone; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vrtljak; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Programi prihodnjega tedna 12.10 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 14.30 Kaj je novega? 15.30 Pesem tedna; 16.00 RK count down; 17.45 Glasbena oddaja; 19.30 Športna nedelja; 20.00 Zaključek.

LJUBLJANA

7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zdravo, tovariši vojaki; 8.00 Iz naših sporedov; 8.07 Radijska igra za otroke: Oskar Wilde: Sebični velikan, Skladbe za mladino; 9.05 Še pomnite, tovariši; 10.05 Nedeljska matineja; 11.00 - 13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.00 Poročila - Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.05 Pihalne godbe; 14.20 Humoreska tega tedna: Ivan Cimerman: Genij v predalih; 14.45 Z majhnimi ansambli; 14.55 Minute za EP; 15.10 Pri nas doma; 15.30 Nedeljska reportaža; 15.55 Amaterski zbori tekmujejo, III. oddaja iz tega tekmovanja za leto 1983; 16.20 Pogovor s poslušalci; 17.00 Poročila; 17.05 Priljubljene operne melodije; 17.50 Zabavna radijska igra: Ranko Igrić: Pokličite tovariša Medveda, Na zgornji polici; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Glasbene razglednice.

Ponedeljek, 16. aprila 1984

RADIO TRST A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, (7.40) Pravljica; 8.10 - 13.00 Dopoldanski zbornik: Almanah: Sedma stopnja sreče, (8.45) Glasbeni potpuri, 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja: Christoph Willibald Gluck: Orfej in Evridika (prvo in drugo dejanje), (11.30) Literarni listi, (11.40) Glasbeni potpuri, 12.00 Skrivnost verstev, (12.30) Glasbeni potpuri; 13.20 Gospodarska problematika; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Roman v nadaljevanjih: Boris Pahor: »Nomadi brez oaze« - 7. del, (14.30) Tja in nazaj, (16.00) Slovensko učiteljstvo pod fašizmom, (16.30) Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba: simfonični orkester Radiotelevizije Ljubljana pod vodstvom Antona Nanuta v Kulturnem domu v Trstu; 18.00 Pod Matajurjan, posebnosti in omika Nadiških dolin; 18.30 Glasbene raznolikosti.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro, Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP, Objave; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper, Objave, EP; 13.45 Glasbene šole; 14.00 Novosti naše disko-teke, Objave, EP; 14.40 Iz filmskega sveta; 15.15 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.00 V podaljškju - pregled športnih dogodkov; 17.33 Primorski zbori na tekmovanju, Naša pesem - Maribor '84; Zaključek.

Težaven teden na sindikalnem področju

Jutri triurna stavka v tržiški ladjedelnici

Skoraj ne mine teden, da ne bi poročali o taki ali drugačni pobudi tržaških kovinarjev v obrambo delovnih mest in proti zmanjševanju proizvodnje v ladjedelnici in drugih podjetjih z državno udeležbo. Kljub manifestacijam — nekatere so bile zelo odmevne, kakor recimo zasedba železniške postaje v Trzinu — pa ostaja v glavnem položaj nespremenjen. Kakor, da so delavci in celoten sindikat nemočni proti načrtom, ki jih krojijo in spreminjajo v odločujočih krogih.

Položaj v tržiški ladjedelnici je iz dneva v dan bolj zaskrbljujoč, ker je obsek naročil zdrkniti daleč na najnižjo točko v zgodovini podjetja. Skratka, dela je iz dneva v dan manj. V prihodnjih 3, 4 mesecih, v kolikor ne bodo v vladi, oziroma odločujočih ustanovah sprejeli nujnih

in učinkovitih ukrepov, bo v podjetju lahko delalo le okrog 400 delavcev, ali devetina vseh zaposlenih. Zdaj je v podjetju zaposlenih 3.570 delavcev in uradnikov (od teh je v dopolnilni blagajni 1485 uslužbencev).

Na dramatični položaj — podjetju namreč grozi zaprtje — bodo tržiški delavci ponovno opozorili z jutrišnjo triurno stavko. Tako so sklenili na zadnji seji tovarniškega sveta. Stavkali bodo od 9. do 12. ure. V tem času se bodo na različnih krajih v mestu zbrali stavkajoči delavci in delili letake. Manjše skupine bodo tudi v Redipugli na izstopni postaji avtoceste, v Pierisu na glavnem trgu, ter pri bencinski črpalki Esso v Ulici Boito.

Ni izključeno, da se bodo jutri stavkajoči delavci spet odločili za kako zelo odmevno pobudo.

Naši kmetovalci na manifestaciji v Rimu

Nad sto kmetov iz goriške pokrajine se bo udeležilo množične vsedržavne manifestacije, ki bo 3. maja v Rimu, na pobudo in v organizaciji združenja Confcoltivatori. Z množično manifestacijo na Trgu del Popolo namerava združenje Confcoltivatori podpreti zahtevo po takojšnji izdelavi primernega načrta za kmetijstvo z zagotovitvijo ustreznih finančnih sredstev, nove produktivne naložbe v kmetijstvu, ki naj omejijo negativne posledice pred kratkim podpisanega sporazuma v Bruslju, zahtevo po jasnejšem in doslednejšem ukrepanju za premagovanje inflacije. Brez takojšnjih in ustreznih ukrepov se bo italijansko kmetijstvo znašlo v kratkem v še hujšem položaju.

Lani so se kmetje z Goriškega množično udeležili manifestacije v Bruslju. Med udeleženci je bilo tudi lepo število naših ljudi, iz Brd in Krassa. Prav tako množično bodo sodelovali tudi na manifestaciji v Rimu.

Od 28. aprila do 6. maja

Bogat spored prvomajskih prireditev v Števerjanu

Prvomajske prireditve v Števerjanu se bodo pričele v soboto, 28. aprila, z odprtjem tradicionalne razstave in pokušnje vin v Dvoru, zaključile pa se bodo v nedeljo, 6. maja, ko bo na vrsti 5. spominski pohod Števerjan - Gonjače - Števerjan (v dopoldanskem času) in kulturni spored z nastopom plesne in folklorne skupine in tamburašev iz Škofje Loke.

Te dni so pri kulturnem društvu Šriški grič, ki je organizator poleg sekcije VZPI - ANPI prireditev, izdelali program slavlja. Poleg spominskega pohoda bodo izvedli še vrsto kulturnih in športnih prireditev, 1. maja popoldne pa bo na Trgu svobode prvomajsko zborovanje s pričetkom ob 16. uri.

Poglejmo zdaj podrobno razpored prireditev za vse dni: 28. aprila ob 19.

uri odprtje razstave vin, zatem ples. Plesali bodo tudi 29. in 30. aprila zvečer. Bogat je spored prireditev 1. maja. V dopoldanskem času bodo izvedli orientacijski pohod in turnir v namiznem tenisu, popoldne bo na trgu pred cerkvijo zborovanje. Igral bo pihalni orkester iz Nove Gorice. Ob 17. uri se bo v Dvoru pričel kulturni spored z nastopom folklorne skupine Tehno iz Škofje Loke in pantomimika Andresa Valdesa. Za ples bodo zvečer igrali Dobri znanci. Praznovanje se bo nadaljevalo v soboto, 5. maja, ko bodo za ples igrali Novi Laposi, 6. maja bo ob 9.30 spominski pohod Števerjan - Gonjače - Števerjan, ob 16. uri bo v Dvoru prikaz aerobike, zatem pa nastop folklorne skupine in tamburaškega zbora iz Škofje Loke. Prireditve bodo kajpak zaključili s plesom.

Pravljica o polžku in nizkih cenah

Kljub široki reklami in svečanim obljubam, da gre tokrat — za razliko od podobnih izkušenj iz prejšnjih let — za resno pobudo, se nam dozdeva, da je »polževa operacija« (operazione chiocciola) res vredna svojega imena iz enega samega razloga: zaradi polžovo počasnega uresničevanja pobude same.

Ugotovitev zveni nekoliko klavarno glede na lepe besede o zaustavljanju naraščanja cen živil, s katerimi so nam pred časom predstavili pobudo. Naj povemo za kaj naj bi šlo: pred nekaj tedni sta ministrstvo za industrijo in trgovino ter vsedržavna zveza trgovskih združenj sklenila sprožiti široko akcijo za brzdavanje naraščanja cen vsaj nekaterih, najosnovnejših jestvinskih izdelkov. Sestavili so seznam 49 različnih izdelkov in določili najvišjo dovoljeno ceno za vsakega, ki naj bi ostala v veljavi vsaj do konca junija.

Že od vsega začetka pa sta dve ugotovitvi postavljali v dvom učinkovitost akcije. Prvič, šlo je za prostovoljno pobudo, h kateri naj bi pristopili samo trgovci, ki bi to želeli; drugič, tudi za te trgovce je dovolj, da razpolagajo z nekaj primerki jestvin po do-

ločeni ceni, medtem ko ostalo blago lahko prodajajo tudi po višji ceni.

Rezultat krajše ankete, ki smo jo te dni izvedli v goriških trgovinah in med odjemalci, je pokazal, da so bili ti dvomi povsem utemeljeni. Zlasti v mestnem središču je na vratih malokaterih trgovine nalepljen lepak z značilnim polžkom in »zamrznjenimi« cenami posameznih jestvin, ki naj bi pričal, da je trgovina pristopila k pobudi. Nekateri trgovci so (ne vemo če v dobri veri ali samo iz zadrege) dobesedno padli z nebes in dejali, da o tej pobudi ničesar ne vedo, da pa se jim zdi zanimiva in da se bodo pozanimali.

Drugače je bilo, ko smo obiskali trgovine in markete, ki so del širših distribucijskih mrež. Tu je bil lepak lepo izobešen, klienti pa so mirno hodili mimo njega, ne da bi se zmenili za polžkovo ponudbo. Čemu naj bi se, ko pa so v teh trgovinah običajne cene večkrat nižje kot pa »zamrznjenec«? V jestvinskem oddelku Stände nismo med dvajsetimi klienti našli niti enega, ki bi nam odgovoril, da se mu zdi pobuda koristna ali da jo je upošteval pri svojem nakupu. Vsi so enostavno ignorirali polžka. Tudi o-

sebe nam je potrdilo, da se kvečjemu 5 ali 6% klientov ravna po polžkovi navodilih.

Da bi imeli popolnejšo sliko smo se pozanimali še na združenju trgovcev, kjer so nam povedali, da je k pobudi pristopila velika večina goriških trgovin in da ima operacija zaželeni uspeh. Na naš ugovor, da smo z obiska nekaterih trgovin odnesli ravno nasprotno vtise, so nam povedali, da pobuda ni še povsem stekla, da je bilo nekaj zamud z dobavo lepakov, da je treba upoštevati njen prostovoljni značaj in še drugo.

Prav, toda sprašujemo se, zakaj toliko hrupa okrog polžka, ki se ni (in verjetno tudi ne bo) prišel iz hiške?

Pokrajinski kongres PSDI v Gradišču

Z uvodnim poročilom pokrajinskega tajnika Francesca Esposito se je včeraj, pozno popoldne pričel v Gradišču 22. pokrajinski kongres socialdemokratske stranke. Zasedanje, ki poteka v dvorani Bergamas, se bo nadaljevalo tudi danes.

V sredo na pobudo kulturnega društva

Razprava o Sovodenjskem zborniku

Januarja letos je bil v Kulturnem domu v Sovodnjah predstavljen Sovodenjski zbornik, ki ga je izdala in dala zanj pobudo Sovodenjska kmečko-delavska posojilnica, da bi tako proslavila petinsedemdesetletno svojega delovanja. Zbornik je uredil Marko Waltritsch, ki je tudi napisal prispevke o posojilnici, o sovojenjski glasbeni šoli in o partijskem gospodarstvu na sovojenjskem območju. V zborniku so bili objavljeni tudi karta ladinških imen na Vrhu, ki jo je izdelal Vlado Klemše, nekaj pesmi domačega pesnika Petra Butkoviča - Domna, ki jih je pripravil za objavo Marijan Breclj, spis o domačem izdelovalcu violin Antonu Peliconu, ki ga je spisala Marija Čučet in prispevek o pevskem zboru Rupa-Peč izpod peresa Antona Maliča.

Na takratni predstavitvi zbornika je bilo povedano, da je to le prvi zvezek, in da bodo sledili še drugi, saj je bilo, oziroma je, na sovojenjskem območju še precej društev, šol, cerkva, ustanov ter pomembnih moč, ki jih je treba obdelati ter pripraviti za objavo. Druga številka zbornika

naj bi izšla že v prihodnjem letu.

Kulturno društvo v Sovodnjah je s tem v zvezi pripravilo pogovor z vaščani. Ta bo v sredo, 1. aprila t.l., ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Uvodoma bo urednik Sovodenjskega zbornika časnikar Marko Waltritsch povedal kako je uredil prvo številko tega zbornika in kako je prišel do dokumentov, ki so služili kot podlaga za objavo v tem zborniku, ter povedal kakšne načrte ima za naslednje številke zbornika. Potem pa bodo sledili predlogi domačinov, njihove želje ter tudi njihovo mnenje o vsebini prve številke. Zato je zaželen prisotnost čimvečjega števila vaščanov na tem večeru, da bodo dali koristne predloge.

Še danes sejem starin na Espomegu

Na razstavišču ob Ločniškem mostu so včeraj odprli sejem starinskih predmetov. Za manifestacijo je poskrbela ustanova GEGO v sodelovanju z Združenjem antikvarijev iz Asola in Pordenona.

Sejem bo odprt še danes ob 10. ure dalje, vstop je prost. Naj omenimo, da je bilo za pobudo že včeraj zelo veliko zanimanja, še večji obisk (in kupčijo) pa pričakujejo danes. Sejem starinskih predmetov naj bi odsej prirejali redno, vsaj dvakrat v letu.

razna obvestila

SPD Gorica vabi člane da čimprej poravnajo članarino. Sedež je odprt vsak delavnik od 9.30 do 11.30.

prireditve

SKD Hrast iz Doberdoba priredi 23. aprila tradicionalni praznik pomladi. Pripravljajo slikarsko razstavo, nastop folklorne skupine in slikarski ex tempore za osnovnošolske otroke in vrtece.

kino

Gorica

VITTORIA 15.30—22.00 »Le bambine viziose«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 15.30—22.00 »Rusty il selvaggio«.

VERDI 15.30—22.00 »Una poltrona per dues«.

Tržič

EXCELSIOR 14.00—22.00 »Un ragazzo, una ragazza«.

PRINCIPE 15.00—22.00 »Mi manda Picone«.

COMUNALE 16.00—21.00 »Daniel«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 10.30 »Serif iz vesolja«;

16.30—18.30 »Vojna Titanov«;

20.30 »Brunhilda in Krinhilda«.

SVOBODA 16.30 »Serif iz vesolja«;

18.30—20.30 »Samo dvakrat se živi«.

DESKLE 17.00 »Tom in Jerry večna prepirljivca«;

20.00 »Resnične zgodbe«, 4. del.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 84576.

POGREBI JUTRI:

ob 11. uri Jolanda Pellegrini iz splošne bolnišnice; ob 12.30 Maria Giobbe iz Krmina na glavno pokopališče; ob 15.10 Anna Zollija iz splošne bolnišnice v Gradišču.



AGROMARKET

GORICA

Ul. Favetti 5 — Telefon: (0481) 84741

Landini

VSE VRSTE TRAKTORJEV — BALIRKE ZA SENO — KOSILNICE — FREZE — ZAGE — ATOMIZERJI — MOTOKULTIVATORJI — ENOLOŠKI STROJI itd.

Naši kmetijski stroji so posebej primerni za dela na kraških poljih.

ŽENSKA - MOŠKA

KONFEKCIJA

casa della maglia

TRŽIČ

ULICA MATTEOTTI 2

TEL. 73174

VAS PRIČAKUJE Z NAJNOVEJŠIMI MODELI
IN VAM VOŠČI VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Obsojena neodgovorna šoferja

Neprevidno prehitavanje in prerekanje med šoferjema tovornjaka in osebnega avtomobila je pred dvema letoma povzročilo pri Ronkah hudo prometno nesrečo, v kateri so izgubile življenje tri osebe. O tem dogodku je tekle razprava na goriškem sodišču, ki je obsodilo oba neodgovorna šoferja.

63-letni šofer tovornjaka Pietro Ceolato iz Trevisa je po nekaj neuspelih poskusih pričel prehitovati simco 110, ki jo je upravljal 23-letni Claudio Bon iz Mester. Namesto da bi mu dal prostor, je slednji pritisnil na plin. Ceolato ga je kljub temu skušal prehiteti, s tem pa povzročil čelno trčenje z nasproti vozečim avtomobilom, v katerem so bili tri potniki na mestu mrtvi.

Sodniki so v celoti sprejeli zahteve javnega tožilca in obsodili Ceolata na leto in 4 mesece zapora ter odvzem voznškega dovoljenja za pol-drugo leto. Na enako zaporno kazen in 100 tisoč lir globe, vendar pogojno in brez vpisa v kazenski list, je bil obsojen tudi Bon, ki bo ostal brez voznškega dovoljenja za eno leto.

DANES V DOBERDOBU

Občni zbor posojilnice

Člani posojilnice v Doberdodu se bodo danes zbrali na rednem letnem

občnem zboru. Skupščina bo v župnijski dvorani s pričetkom ob 10.30.

Prof. Rubbia častni občan

V deželnem avditoriju v Gorici bo v torek ob 19. uri krajša slovesnost ob podelitvi častnega občanstva prof. Carlu Rubbia. Kot znano se je prof. Rubbia odlikoval zaradi izjemnih dosežkov na področju jedrske fizike. Po slovesnosti bodo v razstavnih prostorih avditorija odprli posmrtno razstavo Gemme Verzeznassi.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada

RODILI SO SE: Stefano Altinier, Marlene Princi, Ilaria Rigonat, Gianluca Marchese, Andrea Cecotti, Alessandro Simeoni, Sara Tomasi.

UMRLI SO: 60-letni trgovec Antonio Di Gregorio, 62-letni upokojenec Casimiro Fratti, 88-letna upokojenka Alba Totti vd. Carloni, 60-letna delavka Jolanda Marassi Bizaj, 69-letna Anita Masetti Crepaldi, 72-letna upokojenka Zora Pavšič vd. Montina, 76-letni upokojenec Romano Grion, 87-letna Caterina Spagnolo vd. Kerševani, 68-letni upokojenec Danilo Ožbot, 90-letna upokojenka Francesca Sinigoi vd. Natoli, 98-letni upokojenec Marcello Urban, 92-letna upokojenka Ada Mazzetti vd. Boldrini, 85-letna Teresa Petarin vd. Campestrini, 76-letni upokojenec Attilio Picech, 76-letna upokojenka Irene Cabas Kocina.

OKLICI: gasilec Mauro Kustrin in trgovka Rita Antici, bolničar Claudio Roset in uradnica Alessandra Sandrigo, finančni stražnik Carlo Dibello in gospodinja Nicoletta Donadei, podoficir Luigi Troiano in gospodinja Teresa Piacente, zdravnik Renato Scaglia in odvetniška pripravnica Patrizia Fanelli, orožnik Stefano Bin in trgovska pomočnica Nives Pellizon, trgovec Vinicio Carnel in uradnica Mariza Vidoz, podoficir Gaetano Fiamingo in gospodinja Alfia Mironi.

POROKE: uradnik Stefano Pierigh in uradnica Patrizia Birri, soboslikar Giorgio Zichichi in uradnica Silvia D'Osvaldo.

habitat
vestecasa s.a.s.

ZAVESE - PREPROGE
BLAGO ZA TAPISERIJU
Drevored Verdi 40 - 42
Tržič — Tel. 0481/40148

NAJRAZLIČNEJŠE
SENČNE
ZAVESE

Tržaški oktet je pokazal visoko izvajalsko raven

Glasbena matica v Trstu je dne 12. aprila zaključila koncerto sezono s koncertom Tržaškega okteta v zasedenem Kulturnem domu, kjer je bilo tudi veliko mladih poslušalcev.

Pregledno sestavljen spored umetnih pesmi v prvem delu je predstavljala zborovsko ustvarjalnost primorskih skladateljev ali skladateljcev, rojenih izven primorskega območja, ki pa so živeli in delovali na Primorskem za daljšo dobo. Oket je zapel dela: Hrabroslava Vogriča, Hrabroslava Volariča, Antona Hajdriha, E-mila Adamiča, Vasilija Mirka in sodobnikov; Aleksandra Vodopivca, Zoraka Hareja, Ignacija Ote, Staneta Malica in Ubalda Vrabca. V drugi polovici koncerta so bile ljudske pesmi: dve iz Ukeve v priredbah Paleta Merkuja, dve beneški v priredbi Nina Špehonje in Toninaca Hvalice, dve iz Rezijske v priredbi Pavleta Merkuja in Valensa Voduška, dalje prekmurska v priredbi Franceta Marolta, belokrajinske v priredbah Matije Tomca, primorska v priredbi Uroša Kreka in še ena belokranjska v priredbi Jakoba Ježa.

Koncert je bil torej zanimiv že z vidika zajetja in sestave zborovskih del, ki so nastajala od druge polovice prejšnjega stoletja do današnjih dni; v drugem, ljudskem delu pa je bilo težišče prikaza ljudskega glasbenega izročila v Kanalski dolini, Beneški Sloveniji in Rezijski. Mislim, da je to pomembno z dveh vidikov: ker nas oktet seznanja s karakteristiko in lepoto teh ljudskih pesmi na eni, na drugi strani pa s skladatelji, ki v priredbah težijo v svojih individualno koncipiranih pristopih za tem, da

ohranijo značilno ljudsko arhaičnost. Ostale ljudske pesmi pa predstavljajo poglede in zasnove prirejanja dveh starejših skladateljev in dveh sodobnikov ljudskih pesmi z drugih regionalnih slovenskih področij.

V sporedu umetnih pesmi, so bile tudi najbolj popularne, kakor Adamičev Vasovalec, Mirkova Na trgu in Hajdrihova Pri oknu sva molče slonela, vendar izluščene iz lupine tradicionalnih izvajalskih navad oziroma razvad, kajti interpretiranje je zasledovalo le njihove muzikalne vrednote in so učinkovale kot prenovljene.

Sicer pa lahko govorimo le o visoki reproduktivni kulturi okteta; kar nam je pokazal zahteva mnogo znanja umetniškega vodje in pevcev; veliko truda in dela, ki ga zmorejo samo ljudje močne predanosti umetniškemu delu. Kar zadeva vokalno teh-

nično področje, je bilo nekaj opaznih intonacijskih nihanj v prvem tenorju na začetku, pri Mirkovi Na trgu pa je ansambel zazvenel v popolni ubranosti in vstrajal do konca v zvočni izenačenosti in uravnoteženosti. Pri tej snovi so nas seveda najbolj interpretacije, ki so se v vseh svojih sestavinah odražale izredno nazorno, razvijale so se v dosledni muzikalni pogojenosti, prežete z živo, neposredno občutenostjo. Na kratko lahko rečemo, da je Tržaški oktet, katerega umetniški vodja je Janko Ban, visoko kakovostni umetniški reproduktivni vokalni ansambel, vokalno tehnično redko dovršena skupina pevskih privržencev, ki je sposobna sprejemati, dojemati in umetniško učinkovito posredovati najzahtevnejša in najpomembnejša zborovska dela.

IVAN SILIČ



Povprečna kakovost tokrat med solidnejšimi

Enajsta revija »Primorska poje« je bila dne 7. aprila v Divači, kjer je nastopilo 12 pevskih zborov: ženski »Ela« iz Cerkna, mešani »Kalc« iz Knežaka, moški iz Bukovja, mešani »Jadrans« iz Milj, ženski iz Boljunca, oktet iz Škofij, moški zbor »J. Premrl-Vojko« z Dvorov nad Izolo, mešani »Svoboda« iz Renč, mešani »O. Zupančič« iz Štandreža, oktet »S. Gregorčič« iz Kobarida, mešani zbor iz Vrtojbe in mešani »I. Gruden« iz Nabrežine.

Na tej reviji so se prvič predstavili kar trije zbori: ženski iz Cerkna, mešani iz Knežaka in ženski iz Boljunca, med temi pa je ustrežal le prvi, ki je bil skrbno pripravljen in razen pri Otovi Črički, kjer je prvi sopran malce nižal, zvenel zadovoljivo ubrano, predvsem v Adamičevi priredbi Nmač čez izaro. Sicer pa sta bila Otova in Adamičeva predvajani občuteno, medtem ko je Vrabčeva priredba Vsi so prihajali učinkovala razdrobljeno. Pevke so se potrudile za pravilno izgovarjavo, vendar se bodo morale še bolj posvetiti glasovni izobrazbi. To pa velja še bolj za ostala dva zbora, ki sta v svojem delovanju še začetniška; prizadevati si bosta morala za osnovno znanje, kakšno vodi k zlitosti, enotnosti in natančni intonaciji, kajti le tako se bosta lahko usposobila za sproščeno delovanje in prepričljivost v interpretiranju. Vsak začetek je pač težak, saj so se vsi zbori morali preko enakih težav prebijati k popolnejšemu znanju in dovršenosti.

Poprečna kakovostna raven te revije je bila relativno najboljša. Saj je večina zborov ali ohranila svoje pozitivne dosežke ali jih celo sorazmerno dvignila, čeprav nismo mogli zabeležiti zbora, ki bi se posebno odlikoval in bi ga lahko šteli med najboljše, niti po pevski dovršenosti niti po izjemnosti interpretiranja.

Pri moškem zboru iz Bukovja smo imeli občutek, da si prizadeva dokopati se do čim ubrajnejšega petja in je v tem nekoliko uspel. Pri nadaljnjem delu pa bo potrebno več natančnosti pri pripravi, zlasti v pogledu glasovne izdelave, poudarjenosti v izgovarjavi in intonaciji. Uvesti bo tre-

ba tudi več pevske discipline.

Še bolj pa potrebuje temeljitejšo pevske vzgoje mešani zbor iz Milj, ki pa je v primerjavi z zadnjim nastopom lani pel bolj skladno. Petje je sicer bolj skromno, a sprejemljivo. Več netočnosti je bilo pri basih, a motijo tudi drsajoča prirejanja tonov pri sopranih.

Discipliniran moški zbor z Dvorov nad Izolo je bil sicer skrbno pripravljen, vendar še ni prestopil meje tradicionalnega petja, v katerem se pojavljajo posamezni »odprtji« glasovi. Zbor bi se moral bolj vneto posvetiti dihalnim vajam, izgovarjavi in intonaciji in doseči večjo pevsko zlitost. Oket iz Škofij se ni mogel prebiti iz toge zaradi držanosti pri izvajanju prve pesmi. Svojo boljšo stran pa je pokazal v nazornejših ostalih dveh pesmih v dovolj čistem petju.

Mešani zbor iz Renč je Gallusovo pesem začel intonacijsko negotovo, a se takoj znašel v uglasenosti. Pač pa ni za zdaj še bil kos pretežki pesmi Zvečer G. Kreka, ker soprani še ne zmorejo zahtevanih visokih tonov. Zato je sopranskemu stalnemu nižanju sledilo padanje tudi ostalih glasov. Gallusova Quam gallina je bila malce prepočasna, za Gobčovo Vidi baba muho pa zbor še ni dosegel dovolj prožnosti oziroma ni še popolnoma dojel njene vsebine in vrednot.

Elda Nanut je letos predstavila v glasovnem pogledu bolj skrbno pripravljen mešani zbor iz Štandreža, ki ga sicer zadržuje v mejah možne homogenosti po skupinah in s tem izenačenosti in izravnosti celote; ta je najboljša v razponu pp - mf, medtem ko se v sopranski skupini glasovi v f razpršijo. Zaradi tega bo potrebno še izboljšati dihanje, zastavek in nastavek glasu. Zbor je pel precej čisto in deloval disciplinirano, če izvzamemo nejasnost pri sprejemanju intonacije pri zadnji pesmi.

Oketu »S. Gregorčič« iz Kobarida bi svetovali, da poizkuša revidirati način petja nekaterih pevcev, ki v f - ff zaidejo v neestetsko forsirano petje in zamajajo ravnotežje ter plemenitost celotne skupine. Solistom je treba posvečati več pozor-

nosti oziroma natančnega poslušanja, kajti zaradi pomanjkljivega načina dihanja in zapiranja ustnic v pojemajoči dinamiki skoro stalno nižajo. Tak primer je bil tudi pri Pojdam u Rute Z. Švikašiča.

Mešani zbor iz Vrtojbe je po sestavi pravzaprav mladinski zbor, v katerem sodelujejo tudi najmlajše pevke. Zaradi tega je vzgoja take sestave zelo občutljiva in odgovorna, ker so mladi pevci še le na začetku glasovnega preoblikovanja v smislu fiziološkega procesa. Zato je potrebno še toliko več pozornosti posvetiti delu na področju glasovne izobrazbe, seznanjati pevce z delovanjem pevskega organa in jih postopoma uvajati v pravilno dihanje in opiranje na prepono. Kajti v zboru se oglašajo določene »odprtosti« pri basih, pri aljih pa občasno izstopajo posameznice z neprijetno glasovno obarvano vsiljivostjo, pri sopranih pa malce stisnjeni posamezni glasovi v previsokih tonih. Za zdaj so ti pojavi le prve klice, ki pa bi se utegnile razrasti, povzročiti pevcem kakor zboru nepopravljivo škodo. Zato ne bi bilo prav, če bi se prepustili zadovoljstvu prvih uspehov ali se celo predali samozadovoljstvu.

Pevci in pevke zborov — ženskega in moškega — »I. Gruden« iz Nabrežine, ki ju še vedno vodi Matjaž Šček, se nikakor še niso odrekli delu v samostojnih sestavah, vendar so jih razredčene vrste strnile v mešano zborovsko postavo, v katero pa se še niso povsem trdno vpleli, ne živeli, tako da jih tudi izvajalsko spremlja kakor rahla senca neka dvojnost. No, tudi za to je potreben določen čas, seveda delovni: za popolnejšo zlitje, za zvokovno celotno uravnoteženost, slonečo na intonacijsko izčiščenih in homogenih skupinah, kar sta zbora v samostojnih sestavah v nekoliko večji meri že imela. Še dva ali trije sopranski glasovi in ravno toliko globoki basovi bi bilo kot dopolnilo glasovni celoti zboru v korist. Sicer pa z ozirom na stopnjo pevske dovršenosti kakor tudi na odzivnost interpretiranja — še posebej solista v Devoti Stoji gartelc — štejemo zborov nastop vse kakor kot pozitiven delež k reviji.

IVAN SILIČ

A. Maraž v TK Galeriji

ZORAN KRŽIŠNIK

V Adriani Maraž vidimo umetnico, ki skladno družni mediteranski temperament s severnjaško občutljivostjo, izražajoča se v radostnem odkrivanju novega v formah, ki veljajo za splošno znane, in njihovim transpiriranjem v barvo, ki jih odleplja od tal realnosti in jim podeljuje magičen učinek. Po svoji moči in izvirnosti šteje Adriana Maraž med osrednje osebnosti sodobne slovenske, jugoslovanske in svetovne grafike; v smeri, ki jo predstavlja, pa je sploh brez tekmece.

Od poznih šestdesetih let, ki zaznamujejo začetek njene umetniške zrelosti, je smelo presegla poglobitveni interes svojega ožjega okolja, katerega iskateljstvo je bilo analitično, usmerjeno tako rekoč izključno v raziskovanje in izčiščevanje likovne govorice, in mu postavila nasproti svojo sintetizirajočo, naravi, predmetu, predvsem tudi človeku, komunikaciji, zavezano govorico. K mediteranskemu delu njene narave sodi veselje do barokiziranja oblik, do nekakšnega »novega baroka« v smislu postmodernizma. Pri tem uporablja klasične grafične tehnike, zlasti jedkanico, obvladano do izbrušenosti, in z odtisi, izdelanimi skrbno, da ima vsak list karakteristike unikata, izpričuje svoje novo gledanje na predmet, svojo vizijo današnjosti, ki zajema vso preteklost, vsa doslejšnja in vrednotena s perspektive jutrišnjega dne.

Ena osrednjih značilnosti njenega ustvarjanja je zvestoba razmeroma maloštevilnim motivom. Pri tem sta enako opazni kontinuiteta razvoja motiva in njegova neprestana revitalizacija: avtoričina privrženost začrta-

nemu motivnemu krogu, njena prizadetost ob njem, ji omogočata hkrati prečiščevanje in poglobljanje.

Svoj likovni svet gradi Adriana Maraž iz elementov vsakdanjosti, njene tri velike teme so vsakdanjost, ujetost, mnogoplastnost stvari; povednost svojih grafik pa ustvarja na izjemnem asociativnem bogastvu. Njena posebnost je občutek za material. Gosta obdelanost lista ustvarja površine, ki s papirnato snovnostjo lista nimajo tako rekoč nič skupnega več, to so tkanine, čiške, plesni... V prizadevanju, interpretirati snovnost do te mere, da postane sama predmet upodobitve in jo pri tem obogatiti, privede svojo barokizacijo tudi do meje absurda, svojo barvitost kdaj pa kdaj na mejo bizarnosti, ne da bi sprito žlahtnosti svoje tehnike kdaj zdrčala čezno. Na tem robu se, nasprotno, izmičuje vsaka sled nostalgije, ki bi jo utegnili vnašati tematika, in prepusti mesto ironiji in globoki prizadetosti ob eksistencialni dilemi minevanja, razkrajanja, igri časa s individualnim obstojem, ki mora razpasti in dati prostor in pogoje novi rasti.

Iz povedanega že izhaja druga velika značilnost grafik Adriane Maraž, to je njihova izredna skladnost. Avtoričina identifikacija z vsem pozitivnim, kar vsebuje za današnjo rabo oživljena preteklost, ki jo nakazuje njena motivika in njeno obvladovanje likovne govorice, kateri sproti ustvarja abecedo in gramatiko, učinkujeta s patino, barvo, šarmom, včasih s simboli, češče z igro, ironijo, in zmeraj s udarnostjo svoje celovitosti. Njen likovni jezik ni analitičen, ne gre ji za razstavljanje uporabljnih elementov, temveč za njihovo sintetiziranje; in prav s tem sintetiziranjem vzpostavlja novo raven avtohtonega grafičnega izraza.

Kot mojstrica v uporabi barve nakazuje avtorica pot svoje magije z raznobarnimi odtisi iste grafike, kjer se bledobarvna »realistična« upodobitev s intenziviranjem barve ali prelivanjem otenkov spreminja v čisto čarovnijo luči, senc in vibracij, se iz poetično preinterpretiranega realizma prevesi do kraja v nadrealizem.

Ob umetniški prizadetosti spoznamo, kako obledeli baržun na stari zofi, razpadajoči trim, spogledljivi fotelj s strmim naslonjalom, v svetu, ki ga ustvarja, niso šara iz ropotarnice, opremljena s posmehljivim, četudi rahlo domotožnim prepoznavanjem, temveč predmeti, nabiti s čustvovanjem, dediščino rodov, ki so jih zamislili, izdelali, uporabljali, z njimi živeli — in kot taki del nas, naše potrebe, naših globljih emocionalnih vezi, požlahtnjenje naše osamljenosti. Stara šezlonga je v tem smislu nekakšen pars pro toto, posamičen element povečan tako da oživi pred nami ves ambient — vendarle posredovana kot likovni element, ne kot sociološki sindrom nekega obdobja in načina življenja. Likovno obdelanega in prefinjenega kot je, ga brez pridržkov sprejmemo za današnjega in svojega.

Med najbanalnejšimi predmeti, ki sestavljajo umetniški inventar Adriane Maraž se dejansko sprehajamo po magičnem svetu, razrešujemo z magičnimi formulami tesnobne konflikte svoje notranjosti. Med znanim občutimo srh neznanega in najdemo pomiritev tam, kjer nam jo umetnost more dati, v ubranosti oblik in barv, v harmoničnosti drobnega koščka sveta, izrganega iz žrela nepojmljivega, ki ga ne prikriva in ne zaničuje, pač pa za hip pomiri in ujame v meje človeškega.

STONE SVETINA

Med nebom in peklom

117.

Davkar je pogledal iz jame Petru naravnost v oči. »Poročnik Zanni jo je imel kot vse... jaz pa nisem imel z njo ničesar! Zanni se je hvalil z njo. K njemu je prihajala v mesto in poročala, kaj se dogaja v vasi.« Petra je zalil val krvi in mu butnil v glavo. Ni mu verjel, toda ob obtožbi se je vseeno zagrizel vanj dvom. Morda ga je varala? Saj kri ni voda... Vendar se mu to ni zdelo mogoče... Socialistka je po prepričanju in zdavnaj bi se bila že umaknila iz vasi, če jo ne bi bil on pregovoril, kaj ostane. V trenutku je doumel, da hoče davkar pogubiti njo, da bi prikril odgovornost resničnih izdajalcev.

»Baraba! Lažeš ob smrtni uri!« Z jezo je napolnil pištolo, ki so jo bili pri preiskavi spraznili. Sulc je rekel:

»Peter, ubij ga! Ne poslušaj ga! Saj vidiš, da hoče napraviti zmedo!«

Obsojeni se je zazrl v jeklo orožja. Čev njegove pištole se mu je zdela velika kot cev topa velikega kalibra. To je bila pištola, ki mu jo je za nagrado do delil Losanna kot najboljšemu obveščevalcu na meji. Namesto da bi ga rešila, ga bo pogubila...

Ko Peter ni ustrelil, je Sulc dejal živčno:

»Baraba, zmolji še nekaj za odpustitev grehov! Topel pojdeš v peklenško brezno, kamor spadaš!«

Chiucco je zamišljal. Za vekami se mu je stemnilo sonce. Začel je premikati ustnice. Šepetal je že skoraj pozabljen otroško molitev. V duhu je zagledal številno družino, očeta, mater, kup otrok. Spomnil se je revščine, skromne hišice v predmestju na jugu, dela v tovarni in pri veleposestnikih: Bede ga je rešila fašistična stranka, ki mu je dala službo davkarja, policija pa ga je usposobila za poklicnega obveščevalca.

»Bednik!« je dejal Peter in pritisnil.

Zagrebla sta ga v mehko prst pri oglarski kopi in ga zahodila. Na grob sta navlekla suhih vej in trohnečih drv, da ga preiskovalci ne bi odkrili.

Vračala sta se k enoti. Na zahodni strani je pretrgal tišino pokanje pušk in mitraljezov. Rezek odmev rafalov se je izgubljal čez dolino. Vedeli so, da se je Špacapanova skupina na sosednjem hribu udarila s sovražnikom.

XXII.

Vest, da je davkar prejel od partizanov zaslužen kazni, se je po vsem hribovju raznesla s hitrostjo vetra. Kmetje, ki jih je to zadržalo in podkupljivo človeče zatiralo in poniževalo toliko let, so kazni odobraval in jo imeli za znamenje, da se bo nujno začel krut obračun z izdajalci.

Osvobodilno gibanje se je širilo. In vse več je bilo aretacij in preganjaj v krajih, kjer ni bilo italijanskih posadk, kar je dokazovalo, da so na delu domači izdajalci.

Bečana je novica o davkarju spravila v tesnobo in negotovost. Slutil je, da se bo zdaj sprožil plaz medsebojnega obračunavanja in italijanskega maščevanja. Nič kaj z veseljem ni to leto gnojil zemlje ter oral in sejal. Mnogo kmetov se je pridružilo odporu. Pozimi so zbirali hrano za partizane, nosili obvestila iz doline in gradili skrivališča na domovih. Mnogi so se obračali na Bečana, ki je imel dva sina pri partizanih, naj pove, kaj se obeta in kako naj bi se obnašali.

Bečanka ter dekleti Kristina in Marija so se sestajale z ženskami, Lojze in Edvin pa z mladino. Ljudje so doumeli, da potrebujejo drug drugega, če hočejo obstati kot Slovenci. Ko se je pojavila četa, sta se izdajalca v vasi potuhnili. Tudi zanju je bilo prenevarno izzivati usodo.

V prvi finalni tekmi košarkarskega play-off Razburljiv konec v Zagrebu

Cibona — Crvena zvezda 78:76 (44:37)

CIBONA: M. Nakić 17, Petrović 2, Bešić, Čutura 15, Pavličević 16, Knežo 14, Ušić 12, Vukičević 2, Cetinja, Arapović, Gospodnetić, I. Nakić.

CRVENA ZVEZDA: Stevanović, Nikolić 14, Karadžić 12, Bogosavljev 9, Radović 6, Petović, Žižić 18, Kovačević 12, Avdija 2, Milosavljević, Janković 3, Milivojša.

Prvo finalno tekmo play-off v jugoslovanskem košarkarskem prvenstvu je po razburljivem zaključku dobila Cibona. Tekma gotovo ni navdušila 12.000 gledalcev v zagrebski športni dvorani, saj je bilo napak izredno dosti, zelo slabo pa so igralci obeh ekip metali na koš.

Prvi polčas je minil v znamenju premoči Cibone, ki si je predvsem po izredni seriji 12 točk Ušića priborila prednost in jo zanesljivo obdržala.

Po odmoru pa smo prisostvovali zelo razburljivi, čeprav ne preveč kvalitetni, tekmi. Crvena zvezda je v sredini drugega polčasa uspešno dohitela Cibono, v zadnjih dveh minutah pa sta tudi sodnika prispevala svoje in z nekaj povsem zgrešenimi odločitvami razburila igralce obeh ekip in po eni izmed takih odločitev zaradi protestiranja izključila Radovića (CZ), Cibona pa je iz dosojenih prostih metov zmagala.

V ITALIJANSKI A-1 LIGI

Scavolini nadigral obrambo Bica

Scavolini — Bica 115:91 (61:39)

SCAVOLINI: Silverst 24, Zampolini 11, Duerod 18, Pondexter 12, Magnifico 18, Ponzoni 16, Benevelli 4, Gracis 4, Silverstrin 8.

BICA: Zarotti 8, Hardy 28, Tonut 6, Jones 12, Bobicchio 2, Palumbo 16, Lanza 10, Goti 9.

Tekma je bila za obe ekipe brez pravega pomena in temu primerna je bila tudi prikazana igra. Tako eni kot drugi so se raje posvetili napadu in povsem zanemarili obrambo, tako da so gledalci (4.500) prišli na svoj račun, tehnična vrednost tekme

pa je bila nekoliko bolj skromna. Domačini so bili hitrejši in spretnejši ter natančnejši pri metu na koš. Pri Tržanih se je razigral pravzaprav le Hardy, več kot ponavadi pa je igral tudi mladi center Zarotti.

Simac — San Benedetto 113:83 (61:40)

SIMAC: Boselli 21, Lamperti 11, D'Antoni 4, Bariviera 6, Premier 27, Meneghin 10, Gallinari 1, De Piccoli 5, Blasi, Carr 28.

S. BENEDETTO: Valentinsig 2, Sfiligoi 9, Bon 8, Ardessi 20, Pieric 10, Meyfield 26, Bullara 8, Garofoli, Nobile, Stramaglia.

DANAŠNJI SPORED

Febal - Honky, Jollycolombani - Simmenthal, Latini - Indesit, Granarolo - Star, Binova - Berloni, Peroni - Bancoroma; v A-2 ligi igra videmski Gedeco v Rietiju s Cottorello.

Zmaga nad Cremonesejem omogoča naskok na A ligo Triestina pred odločilnim nastopom

V 1. ITALIJANSKI LIGI

Roma - Juventus

Tekma Roma - Juventus bo bržkone mobilizirala zanimanje poznavalcev in ljubiteljev italijanskega nogometa. Turinčanom poleg zmage ustreza najbrž tudi delitev točk, Roma pa mora nujno zmagati, če še želi računati na državni naslov. Vprašanje je tudi, v kolikšni meri bo na učinek ekip vplival medtedenski pokalni nastop. Videmski Udinese (brez skrivnostno poškodovanega Zica) bo gostoval pri Torinu. Po sklepu trenerja Ferrarja, da po končani sezoni zapusti društvo, se vsiljuje vtis, da so se Videmčani že odpovedali ambicijam po pokalu UEFA.

OSTALI SPORED (15.30)

Ascoli - Pisa; Fiorentina - Lazio; Genoa - Milan; Inter - Avellino; Napoli - Catania; Verona - Sampdoria.

V deželnem odbojarskem finalu deklic na stadionu »1. maj«

Danes Friulexport v borbi za prvo mesto

Finalni deželni odbojarski turnir se je pričel zelo uspešno in tudi spodobudno za združeno ekipo Friulexport. Slovenske odbojkarice so prvi dan premagale pokrajinskega prvaka Lloyd Assicurazioni iz Fontanafredde s 3:0 in se bodo danes dopoldan srečale v finalu za deželni naslov z AUSA Pav iz Červinjana.

Organizacija finalnega deželnega odbojarskega turnirja deklic, za katero sodelujejo štirje pokrajinski prvaki, je bila zaupana odbojarski sekciji Športnega združenja Bor, ki letos slavi 25-letnico obstoja in izredno uspešnega delovanja.

V odmoru med prvim in drugim srečanjem je imel kratek nagovor predsednik SZ Bor Mitja Race, ki je vsem nastopajočim igralkam in vodstvu društev zaželel dobrodoščilo in se zahvalil deželni odbojarski zvezi za zaupanje, ob organizaciji sklepnega turnirja. Predsednik deželne odbojarske zveze FIPAV prof. Silvano Pipan pa je poudaril, da je naše slo-

vensko športno združenje veliko prispevalo k razvoju odbojke v dotedanjih 25 letih delovanja.

Slovenske odbojkarice so s 3:0 premagale Lloyd Assicurazioni iz Fontanafredde, AUSA Pav pa z istim izidom Corridoni. Glede na to, kar so pokazale vse štiri šesterke v prvem nastopu se obetata dve izredno izenačeni srečanja tako v malem finalu za 3. oziroma 4. mesto, kot tudi v velikem finalu za prestižni deželni naslov.

Friulexport — Lloyd Assicurazioni Fontanafredde 3:0 (15:5, 15:13, 15:6)

FRIULEXPORT: Pertot, Foraus, Ušaj, Umek, Ukmar, Požar, Venier, Garbini, Centazzo, Stoper in Žerjal.

Naše odbojkarice so stopile na igrišče tako kot je potrebno — koncentrirano, zagrizeno ter odločno in temu primeren je bil tudi začetek. Gostje so zgrešile prvi servis in po

eni menjavi se je začela serija točk za Friulexport. Točke so se vrstile kot na tekočem traku in česar ni prinesel servis je popravila pazljiva obramba in učinkovit napad. Prednjačili pa sta tokrat izredno razpoloženi Venierjeva in Garbinjeva. Nasprotnice pa je v končnici niza pokopal nevaren servis Stoperjeve. Zlaha izgubljen set pa nasprotnic ni zbehal in so v drugem setu prevzele vaje igre v svoje roke. Ne preveč učinkovit napad Friulexporta jim je pri tem pomagal, tako da so polovile v obrambi skoraj vse in zaključevale napade največ po zaslugi Cristine Pive in to tudi iz druge linije. Ko je izgledalo, da bo set izgubljen, so prišli gledalci na svoj račun (katerih je bilo preko 200), saj je Friulexport izbojeval niz, ko so nasprotnice vodile z 11:5 ter potem še 13:8. Zadnji niz pa je potekal spet v premoči varovank trenerja Korena, ki bodo danes igrali v finalu v katerem niso brez možnosti.

AUSA Pav Libertas — Corridoni Mobil Casa 3:0 (15:2, 15:13, 15:5)

Že uvodni razpleti so hitro pokazali, da je to srečanje dveh povsem različnih nasprotnikov. Zmagovalke so pokazale nekoliko slabšo uigranost in slabšo obrambo, a izredno učinkovit napad in dober servis, ki je goriškemu pokrajinskemu prvaku delal največ preglavic. V napadu pa sta prednjačili Godeas in Tonasso. Tako je bil Corridoni hitro potisnjen v obrambo, da je »zadihal« šele v drugem nizu, ko je bil v obrambi skoraj nepremagljiv. Vse je kazalo, da bodo varovanke trenerke Montene izbojevale celo niz, a neučinkovit napad jim ni prinesel niti tega skromnega zadoščenja. (G.F.)

Današnji spored: 9.30 finale za 3. mesto: Corridoni - Fontanafredde, sledi finale za 1. mesto: Friulexport - AUSA Pav Červinjan.

V košarkarskem promocijskem prvenstvu

Pomembna zmaga košarkarjev Kontovela

Kontovel — Stella Azzurra 87:74 (44:27)

KONTOVEL: Ban 23, Emili 15, Zaccaria, Pertot 15, Pupis, Lisjak 2, Stare 25, Prašelj 7.

V važni tekmi je Kontovel zmagal in tako osvojil dve zelo pomembni točki v boju za obstanek v ligi. Že od samega začetka so se Kontovelci izredno borili in v 12. min. povedli s 24:12. To prednost so obdržali do konca prvega polčasa in jo v začetku drugega celo povečali na 23 točk. Nato so nasprotniki z agresivno obrambo precej zmanjšali zaostanek, tedaj pa je dobro zaigral Marjan Pertot, ki je dal nekaj odločilnih košev, s katerimi je Kontovel zopet povečal prednost in jo obdržal do konca. Poleg Pertota sta dobro zaigrala tudi Ban in Prašelj. (D. S.)

Scoglietto — Bor Radenska 71:72 (35:35)

BOR RADENSKA: Sosič 11 (1:1), Corbatti 6 (0:1), Volk, Sancin, Klobas 16, Furlan 4 (0:2), Race 10, Čok 2, Zobec 2, Kneipp 20 (4:15).

V tehnično zelo slabi tekmi so košarkarji Bora Radenske v izredno razburljivem finišu uspeli premagati ekipo Scoglietta. Tekma je bila vseskozi na zelo nizki tehnični ravni in obe moštvi sta predvajali slabo in zmedeno igro. Temu so botrovala predvsem slabe razmere za igro in pa demotiviranost igralcev obeh moštev, ki so v povprečnem slogu odigrali celotno srečanje. Borovci so bili v drugem delu tekme večkrat v težavah, prišlo pa je tudi do prenekanja s sodnikoma, ki sta v 5. min. d.p. izključila Sosiča. V zadnjih najbolj razburljivih trenutkih pa so naši košarkarji le obdržali hladnokrvnost in zaslužno zmagali. V Borovih vrstah ima največ zaslug za zmago Bruno Kneipp, v drugem polčasu pa se je zlasti v napadu izkazal tudi Robert Klobas, ki je zopet nastopil po daljši odsotnosti. (Cancia)

Barcolana - Polet 88:53 (41:15)

POLET: Taučer, Malalan, Canciani 11 (5:8), Benčina 2 (0:2), Gregori 16 (2:4), Gantar, Sosič 12 (2:3), Vitiz 5 (1:3), Sedmak 7 (1:3).

Tretjeuvrščena Barcolana je bila po predvidevanjih premočan nasprot-

nik za poletovce, ki so v prvem polčasu imeli naravnost katastrofalen učinek v napadu, saj so vsega dosegli minikošarkarskih 15 točk. V nadaljevanju sta si bili ekipe enakovredni, zaostanka iz prvega polčasa (26 točk) pa ni bilo mogoče nadoknaditi. Kljub temu da je tokrat Polet nastopil z devetimi igralci, ni bil kos zahtevni nalogi in je tako še naprej sam na dnu lestvice.

1. SLOVENSKA LIGA

Kraški zidar — Kovinar 80:69

KRAŠKI ZIDAR: Brezec 14, Šupič 20, Žiberna 30, Mervic 6, Čuk 6, Tavčar 4.

V zadnji tekmi letošnjega prvenstva pred domačim občinstvom so igralci Kraškega zidarja premagali zadnje-

uvrščeno ekipo lige. Čeprav so tekmo začeli slabo, so v sredini prvega polčasa povedli in odšli na odmor s prednostjo. Tudi v drugem polčasu so z nekaj protinapadi obdržali vodstvo do konca in osvojili pomembni točki. Največ zaslug za zmago ima Žiberna. (T. M.)

● V PRVEM DNEVU evropskega namiznoteniškega prvenstva v Moskvi je ženska italijanska reprezentanca, za katero nastopa tudi krasovka Marina Cergol najprej brez boja premagala Turčijo, nato pa tesno izgubila z Belgijo (3:2).

● V PRVI TEKMI drugega kola prve vsesržavne bezbolske lige je tržaška Julia pila v Parmi z 18:0 izgubila z World Visionom.

V okviru sodelovanja med nogometnima društvoma

Krasovci vrnilo obisk Koprčanom

Koper — Kras 4:0 (1:0)

STRELCI: Nevio Finkšt (2 gola), Bonazza in Viler po en zadetek.

KOPER: Kleva (v d.p. Grmek), Kocjančič, Omanović, Jakopič (v d.p. Bonazza), Štepančič, Košpenda, Nevio Finkšt, I. Finkšt, Jermianiš, Viler, Marinković (v d.p. Labor).

KRAS: Dinoi (v 75. min. Skupek), Sukan (v 60 min. Miloš Milič), Covi, Škabar, Puntar, Blažina, Mario Terčon, Samec, Olivo (Grbec v 46. min.), Tonelli, Ljubo Milič.

Krasovci so bili gostje nogometnega kluba Koper. Med društvoma že več let potekajo odlični prijateljski stiki, ki so se z nogometno tekmo še bolj obogatili. »Rdeče-beli« so gostom z obale vrnilo obisk, ki so ga le-ti opravili v zamejstvu lansko jesen. Čeprav so Krasovci nogometaši igrali proti bolj kotiranemu nasprotniku pa vseeno niso odigrali podrejen vlogi in so s prikazano igro popolnoma zadovoljili. Še zlasti razpoložen je bil vratar Dinoi.

Po tekmi so se odborniki obeh

klubov z igralci zbrali na večerji v bližnji restavraciji in ob pristnem kozarčku domačega terana je veselo razpoloženje trajalo še pozno v noč. Želja vseh pa je bila ena, da bi se tako in podobna srečanja obnavljala tudi v bodočnosti. (Z.S.)

MOTOCIKLIZEM — VN NARODOV

Nieto najhitrejši v razredu do 125 ccm

MISANO — Španec Angel Nieto na gareliju je zmagovalec včerajšnje dirke za Veliko nagrado narodov v Misanu v razredu do 125 ccm. Dirka, ki je obenem veljala tudi za svetovno prvenstvo, je prinesla tudi lep uspeh italijanskim tekmovalcem, saj je bil Vitali na MBA drugi, Lazzarini na gareliju tretji, Caracchi na MBA četrty in Cadalora na MBA/elit peti.

Danes bo na sporedu dirka v razredu do 500 ccm.

naše ekipe v odbojarskih prvenstvih

1. MOŠKA DIVIZIJA

Bor — VM 3:0

BOR: Krebel, Kralj, Meton, Jablaniček, Stare, Kalc, Gombač, Italiano.

Odbojkarji Bora so pospravili četrty par točk brez boja. Gostje so prišli na stadion »1. maj« pravočasno a samo s petimi igralci.

UNDER 15 - ŽENSKÉ

Nordio — Sloga B 0:2 (5:15, 13:15)

SLOGA: Kosmina, Benčina, Rebecchi, L. in D. Grgič, Renčel, Cergol, Kralj, Vidau, Černe, Repini, Hrovatin.

Druga postava Sloge se je tudi v drugem povratnem kolu dokopala do zmage na račun zadnjeuvrščenih Tržačank. Omeniti moramo, da je bila tekma zelo borbeno. Na igrišče so stopila vsa naša dekleta in po-

kazala zadovoljiv skupinski napredek. (Inka)

Bor — Breg 1:2

Olympia — Mossa 0:2 (13:15, 7:15)

OLYMPIA: Feri, Vertih, Vertovec, Scarazzolo, Košič, Mužič, Bensa, Bednarik in Martinčič.

Preko častnega poraza šesterka goriške Olympie proti Mossi res ni zmogla, čeprav se je zlasti v prvem setu dobro upirala kvalitetnim nasprotnicam. Ekipa iz Muša je v tem srečanju ponovno dokazala, da skupno s Sovodnjami Butkovič sodi v sam vrh tega prvenstva.

UNDER 15 - MOŠKI

Sloga — NPT 2:0 (15:11, 15:12)

SLOGA: Kerpan, Hrovatin, Gluč, Komar, Tognetti, Čač, Paulina, Taučer, Sain, Kalc, Kralj, Ota.

Kljub čisti zmagi tokrat slogaši s prikazano igro niso zadovoljili. Med tekme so si privoščili vse preveč pavz in lepim akcijam so prevečkrat sledile banalne napake. (Inka)

Acli Ronke — Olympia 1:2 (4:15, 15:7, 15:17)

OLYMPIA: Maraž, Devetak, Kovic, Batistič, Koršič, Spacapan, Bregant, Brešan.

Pomemben par točk si je goriška Olympia pridobila na gostovanju v Ronkah in tako utrdila položaj na drugem mestu lestvice, z možnostjo, da še vedno ogroža prvo mesto goriškega Libertasa. V tem srečanju so »plavi« dobro pričeli in zmedli nasprotnika. V drugem setu pa so naši popustili in ACLI je to takoj izkoristil.

obvestili

ŠK Kras

vabi vse otroke na ocenjevalni pomladanski pohod danes, 15. aprila. Zbirališče: za otroke otroškega vrsta pri Radiu na glavni cesti med Samatorco in Trnovco ob 9. uri; za osnovnošolske otroke pa pred spomenikom v Samatorci ob 9. uri.

ŠZ Bor - odbojarski odsek

obvešča, da bo seja odseka jutri, 16. aprila, ob 18.30.

Ob 30. jubilejnim povojnem občnem zboru Slovenskega planinskega društva iz Trsta

Ob 80-letnici društva opravili kvaliteten skok

V petek zvečer je bil v Gregorčičevi dvorani v Trstu 30. redni jubilejni občni zbor Slovenskega planinskega društva iz Trsta, ki se ga je udeležilo lepo število članov in simpatizerjev društva, planincev in gostov iz zamejstva in iz matične domovine.

Po izvolitvi vodstva občnega zbora je predsedniško poročilo podal inženir Pino Rudež, ki je prisotnim nazorno prikazal bogato, pestro in raznoliko delovanje tega društva. Predsednik je dejal med drugim sledeče: »Kar prehitro je prešla tudi zadnja planinska sezona in že tu, na 30. rednem občnem zboru, zadolženi odborniki dajejo obračun enoletnega društvenega delovanja. Kot bo razvidno iz sledečih poročil, je bilo opravljeno precejšnje delo in kot vedno zelo razvejano, saj je obsegalo izletništvo, izlete namenjene osnovnošolcem in srednješolcem v okviru delovanja športne šole — Trst, jamarstvo, alpinizem, predavanja na društvenem sedežu in po šolah, rekreacijsko in predsmučar-

ske telovadbo, razne družabnosti kot silvestrovanje in praznovanje 8. marca v planinskem domu Mangart ter tradicionalni ples pustnega ponedeljka, smučarske tečaje ter tekmovanje in udeležba ter organizacija planinskih srečanj. Naj omenim le dve posrečeni akciji. Čez petdeset naših planincev je v začetku avgusta stopilo na vrh Triglava, še prej, 19. junija, pa se je preko dva tisoč planincev iz zamejstva in iz matične domovine v Nabrežini udeležilo 12. srečanja zamejskih planincev s planinci iz Slovenije. To srečanje je bilo nepozabno, tako po množici prisotnih kot po izbiri kraja, pa tudi glede na trenutek, ko so se ravno v tistih dneh odvijala pri nas sovražna dejanja proti naši skupnosti...»

Po predsedniškem poročilu je tajniško podal Ervin Gombač, iz katerega je razvidno, da so bile najvažnejše lanske letošnje vsedruštvene akcije tri, in sicer že omenjeno srečanje vseh slovenskih planincev v Nabrež-

ni, udeležba članov Alpinističnega odseka SPDT Lucijana Cergola in Igorja Škamperleja na slovenski himalajski odpravi na osem tisočakov Anapurno I ter še odprtje prve planinske kočice v zamejstvu, Doma Mangart, ki ga upravlja zadruga Mangart, vsi delničarji pa morajo biti člani SPDT. Dodali bi še lanske letošnje tradicionalni večerje poletni »dolgi pohod«, ki je tokrat skupno z bratskim Obalnim PD iz Kopra obiskal makedonske gore in ki se ga je udeležilo 15 članov SPDT.

Po blagajniškem poročilu Ivana Tavčarja je podal poročilo smučarskega odseka njegov načelnik Pavel Fachin. Iz tega je razvidno, da se je odsek osredotočil na uresničevanje skupne meddruštvene zamisli zamejske tekmovalne ekipe, na organizacijo smučarskih tečajev in izletov ter na tekmovanje 18. zimskih športnih iger, ki je bilo ob tej priliki še posebno slavnostno.

Dosedanji načelnik alpinističnega odseka prof. Peter Suhadolc je podal jasno sliko delovanja le-tega. Bistvene točke so bile alpinistični tečaj, bogato plezalsko delovanje posameznih članov in pa udeležba na odpravi na Anapurno I.

Za jamarški odsek je govoril njegov načelnik prof. Stojan Sancin, ki je podal nekaj bistvenih števil zelo bogatega delovanja tega odseka, ki dela tiho in marljivo, rezultati pa so res spodbudni. Za mladinski odsek je spregovoril mladi načelnik, dinamični in vsestranski Boris Paoli, predavateljsko sezono pa je predstavila prof. Marinka Pertot, ki jo je vestno vodila skozi vse leto na več nivojih, na šolskem in društvenem.

Sledili so pozdravi gostov in pa diskusija. Za SKGZ je pozdravil član izvršnega odbora Sergij Lipovec, za Planinsko zvezo Slovenije predsednik Tomaž Banovec, za pobrateno društvo

PD Integral iz Ljubljane Miha Princ, pozdravili pa so še Sandi Blažina (Obalno PD iz Kopra), Vlado Klemše (SPDG), Emil Orel (PD Sežana), prof. Aldo Stefančič (zadruga Mangart), Mitja Race (SZ Bor), Josip Juračič (PD Platak Rijeka), Oliver Kameneč (PZJR Rijeka), Cveto Hvala (PD Nova Gorica), Bruno Škerk (SK Devin), Viktor Stopar (SZ Sloga) in Enio Bogatec (SD Mladina), v diskusijo pa so se posegli častna predsednica SPDT dr. Sonja Mašera, Ervin Gombač, Aldo Stefančič in Ugo Margon.

V novi odbor, ki bo moral voditi društvo ob svojem visokem jubileju — 80-letnici — so bili izvoljeni Franc Armani, Zvezdan Babič, Devan Cesar, Ervin Gombač, Angelo Kermec, Dušan Jelincič, Patricija Magnani, Ugo Margon, Mario Milič, Marinka Pertot, Pino Rudež, Zarko Vecchiet, Vojko Slavec in Sandro Sirk, v nadzorni odbor pa sta bila izvoljena dr. Sonja Mašera in Silvij Birska. (dj)

Domovi košarkarski člani sklenili letošnje prvenstvo

Peto mesto je pravzaprav uspeh



Domovi košarkarji so končali z nastopi v promocijskem prvenstvu in zasedli 5. mesto na končni lestvici. Letošnje prvenstvo je bilo nekoliko različno od prejšnjih, saj je zveza zaradi nizkega števila prijavljenih ekip (vsega 8), razdelila prvenstvo na dva dela: v prvem delu so se vse ekipe spoprijele med seboj. Ob koncu tega, regularnega dela, pa so prve štiri uvrščene ekipe igrale »play-off« za napredovanje, ostale štiri pa za obstanek v ligi. Domovci so začeli prvenstvo zelo slabo, tako da so bili po štirih kolidah zadnji na lestvici, in to brez točk. Po tem katastrofalnem začetku pa so se predramili in z vrsto zmag dosegli odlično četrto mesto. V predzadnjem kolu regularnega dela pa so si z neverjetnim porazom proti zadnjemuvrščeni moštvi zapravili možnost za vstop v skupino najboljših. Ob koncu prvega dela so domovci namreč imeli isto število točk kot Edera, le

ta pa je imela boljše razliko v koših. Zato so morali »belo-rdeči« nastopati v slabši skupini za obstanek v ligi, kjer so z oprezo in spretno taktiko dvakrat slavili in tako tudi zasluženo zasedli končno 5. mesto.

Nedvomno je ta uvrstitev za domovce zelo pozitivna, saj je bilo v začetku sezone celo vprašljivo njihovo nastopanje. Društvo, posebno pa še košarkarska sekcija, se sooča z velikimi organizacijskimi problemi. Za razne odborniške funkcije in za vse tako imenovano »obrobno« delo morajo namreč skrbeti igralci sami. De'ovanje sekcije je zato izredno skromno, kar se odraža predvsem v mladinskih ekipah, kjer letos beležimo »rekordno« nizko število igralcev. Poleg organizacijskih težav je člansko moštvo pestila še vrsta drugih problemov. Mauro Dornik in Ziani sta morala obleči vojaško suknjo, edini pravi Domov center Princič se je zaradi študijskih obveznosti le občasno pridružil ekipi, lanske

standardni igralec Cej je zaradi operacije začel igrati le v »play-off«. Poleg tega se je sredi sezone poškodoval še Ugo Dornik, ki je moral počivati kar šest kol. Mirne duše lahko trdimo, da domovci zares niso imeli sreče, tako da je moral trener Hvalič na vsaki tekmi menjati postavbo. Kljub vsem nevednostim pa so »belo-rdeči« dobro opravili svojo nalogo, saj je bila letošnja konkurenca zares izenačena in če izvažemo zadnjemuvrščeno ekipo SAPA, so bile vse ostale na še kar visoki ravni.

Pohvalo za ta, čeprav majhen uspeh, zaslužijo zlasti tisti igralci, ki so bili redno prisotni na treningih in na tekmah, v prvi vrsti pa dolgoletni trener Hvalič, ki je kljub omenjenim težavam znal obdržati prijetno vzdušje v ekipi in vliti igralcem prepotrebno samozavest, še posebno v kritičnih trenutkih.

Končna lestvica

1. Casa del Carroziere (napreduje v D ligo)
2. POM
3. Corridoni
4. Edera
5. Dom
6. Pol. Isontina
7. Gaiardo
8. SAPA (nazadnje v 1. div.)

Na koncu naj navedemo še točke, ki so jih posamezni domovci dosegli v prvenstvenih tekmah (v oklepaju prisotnost na tekmah): Hvalič 181 (18), M. Dornik 150 (18), Terčič 220 (16), Bric 4 (3), Semočič 188 (18), Nanut 2 (14), D. Orzan 15 (9), Coretti 230 (13), U. Dornik 117 (11), Čubej 27 (13), Princič 92 (12), N. Orzan 2 (7), Kristančič 88 (6), Cej 64 (6), Koršič (1), Gruzovin (1).

—SL—

mnenje

Aldo Rupel

Za človečnost gre

Navajeni smo, da poslušamo, bremo, zasledujemo in se zanimamo za celo vrsto društev in moštev, ki vadijo, tekmujejo in polnijo stolpce domačega tiska. Načela, ki narekujejo večjo ali manjšo prisotnost v naši zavesti posameznih moštev ali celih panog, niso prav jasna ali lahko opredeljena. Začuda beremo zelo pogosto o moštvih, ki zmagujejo, a ravno tako o moštvih, ki stalno zgubljajo. Posvečamo vrstice in stolpce moštvom, ki nastopajo v nižjih ligah kot tistim, ki so uspeli prodreti v višje lige. Prav je tako; prav je, da vsi najdejo svoje mesto in odmev v javnosti preko sredstev obveščanja.

Vendar se dogaja zaradi naše površnosti, zaradi neorganiziranosti, tudi zaradi nepripravljenosti, da bi pisali in se izpostavljali, da nekatera društva in moštva ostajajo v mrtvem kotu pozabljenosti, neodmevnosti. Panoga ali liga ni dovolj zanimiva za druge, sami pa tudi ne poskrbimo, da bi se opisovali. Ni časa in tudi nekaj sramežljivosti je zraven.

Koliko naših čitateljev bi bilo sposobnih naštetih v treh minutah in na pamet imena vseh društev, ki sestavljajo Združenje? Za prvih deset imen gre zelo hitro, pri drugi desetini bi se malo zatikalo; kaj bi se zgodilo pri tretji desetini? In vendar se to društva, na katera smo bili in smo še zelo ponosni, ker dokazujejo našo prisotnost, ker zagotavljajo kampilarnost, ker ponujajo široko pahljačo panog in možnosti vadbe.

Ne moremo vsa društva stalno živeti junaško, takorekoč v vrtincu dogodkov in v prelomnem trenutku. Pri- dejo tudi sivi dnevi in meseci. Ko se

meseci naberejo v nekaj let povprečnosti ali celo nazadovanja, se začne krhati: ni novih morda mlajših sil v odbore, vadiateljski kader zivotari o-samljen, okolica odpove svoje zanimanje, moštvo psihološko ostari, nima več poleta.

Padli bi na izpitu človečnosti, če bi ob takih primerih pozabljali na taka društva ali če bi se celo sprenevedali in vedno sledili toku samo uspešnih in prodornih. V zadnjem desetletju smo si kot posamezniki izoblikovali nov odnos do prizadevanj, do ostarelih. Kot skupnost se do teh vprašanj drugače vedemo kot včasih. Tudi športno društvo je organizem s številnimi sestavinami, z življenjskim sokom in z lastno psiho. Ravno ob boleznih potrebuje naše zanimanje, spodbudo okolja, dobrohotnost osrednjih ustanov in kanček reklame v sredstvih obveščanja. Dolžni smo to napraviti ne zaradi usmiljenja, ampak zaradi vračanja vseh tistih zadoščenj, ki smo jih kot skupnost imeli do tistega društva pred časom. Tudi za človečnost gre.

POPRAVEK

V »mnenju« prejšnjega tedna se je vrnila neljuba napaka. Stavke v dvanajsti vrsti petega odstavka se namreč pravilno glasi: »Kdor k temu teži ob vsej zapletenosti, ki je lahko prisotna v vseh mogočih okoljih, je v dobri veri, ostali se sprenevedamo.« V napačnem sestavku se je vrnil neljubi — »kdor k temu NE teži«, ki je seveda spremenil smisel mnenja. Za napako se bralcem in avtorju oprostimo.

domači šport

Danes

Nedelja, 15. aprila 1984

ODBOJKA

Deklice — deželni finale

10.00 v Trstu, stadion »1. maj«: finale za 3. in 4. mesto; sledi finale za 1. in 2. mesto

1. moška divizija

11.00 v Trstu, telovadnica Mompurgo: Nuova Pallavolo Trst - Sloga Bar Alex

1. ženska divizija

15.00 v Trstu, telovadnica Mompurgo: Cortina Sport B - Kontovel Electronic Shop

Under 15 - ženske

11.30 v Trstu, telovadnica Monte Cengio: CUS - Sloga A, 9.30 v Trstu, telovadnica Mompurgo: S. Sergio - Sokol

Interliga - ženske

9.30 v Kopru - nastopa tudi Olympia; 9.30 v Solkanu: nastopa tudi Dom

KOŠARKA

Moška C-1 liga

11.00 v Budriu: Budrio - Jadran

1. moška divizija

10.30 v Trstu, Salita di Greta 34/4: Saba - Breg; 10.30 v Nabrežini: La Talpa - Sokol; 11.00 v Trstu, ul. di Servola 99: Servolana - Bor

1. ženska divizija

11.00 v Repnu: Polet - Pal. Muggia Mladinci

11.30 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Scoglietto

Kadeti

10.00 v Miljah: Inter M. - Breg; 11.00 na Kontovelu: Kontovel - Bor;

15.00 v Trstu, ul. della Valle 3: Barcolana B - Polet

Naraščajniki

9.00 v Trstu, ul. dello Scoglio: Scoglietto - Kontovel

Dečki

17.00 v Trstu, v športni palači ul. Visinada 3: Ricreatori - Kontovel

Propaganda

8.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Ferroviario

NOGOMET

Deželni pokal - polfinale

15.30 v Vidmu: Olimpia Udine - Vesna

2. amaterska liga

15.30 pri Domju: Domio - Primorje

3. amaterska liga

15.30 v Trebčah: Primorec - Mladost; 15.30 na Padričah: Gaja - San Marco

Naraščajniki

10.30 v Dolini: Brëg - Muggesana;

10.30 v Bazovici: Zarja - San Sergio

Začetniki

8.30 v Trstu, Vrdeška cesta: Soncini B - Breg; 10.30 na Opčinah, ul. Carsia: CGS A - Primorje

KOTALKANJE

Pokrajinsko prvenstvo

10.00 v Trstu, ul. Comici: nastopajo tudi kotalkarice Poleta

JADRANJE

RAZRED LASER

10.00 v Tržaškem zalivu: nastopata tekmovalca Sirene

Jutri

Ponedeljek, 16. aprila 1984

ODBOJKA

Under 15 - ženske

18.00 v Gradišču: Torriana - Olympia

POKAL PRIJATELJSTVA

20.30 v Nabrežini: Meblo - Sloga

PLOŠČICE IN SANITARNI MATERIAL

panto

Zastopstvo za TRST in GORICO
posebnih lesenih oken in vrat
Prihranek do 30% goriva

Možnost državnega prispevka do 30% vrednosti naložbe
na podlagi zakona št. 308 z dne 29/5/1982.

ROLICH

Nabrežina 35/c
Tel.: 040/200371

dentalex
s.a.s.

Novi prodajni center
aparatur in materiala za
zobozdravnike
in zobotehniko

TRST
UL. DEL LAVATOIO 2/b
TEL. 040/60-729



S.A.C.A.T.

nadomestni dell za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

TRST, Ul. sv. Frančiška 38 — Tel. 794306 - 772002

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ štetila 15,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 180,00, letno 1.800,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250,00, letno 2.500,00 din
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

15. aprila 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tix 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Upravni svet UNICEF bo zasedal v Rimu

Najprej nasititi lačne

RIM — Na povabilo italijanske vlade bo letos upravni svet Mednarodnega sklada Združenih narodov za pomoč otrokom zasedal v Rimu. Zasedanje se bo odvijalo od 24. aprila do 4. maja, udeležilo pa se ga bo 400 delegatov iz vsega sveta.

Namen te mednarodne organizacije je nuditi pomoč za vzpostavitev čimbolj življenjskih pogojev ter za skladno rast in vzgojo otrok, kar je danes, zlasti na svetovnem jugu, dramatično občutena potreba. UNICEF nudi svojo pomoč 118 državam, najslabše pa so trenutno razmere v Afriki (zlasti v zahodnih predelih), kjer bo po napovedih gospodarske komisije OZN letos lakota prizadela 150 milijonov ljudi. Prve žrtve tega strahotnega biča bodo nedvomno otroci: v Afriki jih na leto povprečno umre 5 milijonov (približno 15 odst. rojenih), skoraj enako pa je število trajno fizično prizadetih zaradi podhranjenosti.

Prav te afriške razmere bodo v središču pozornosti rimskega zasedanja upravnega sveta UNICEF, ki je medtem že določil 10 milijonov dolarjev (preko 16 milijard lir) pomoči za tista afriška področja, ki jih v tem času prizadeva huda suša. Med raznimi pobudami za pomoč afriškim otrokom pa načrtujejo tudi široko informacijsko kampanjo, ki naj bi prispevala k odgovornejšemu spočenjanju otrok. Računajo, da bi s skupnimi napori z drugimi organizacijami lahko v desetih letih zmanjšali za polovico sedanjo stopnjo otroške umrljivosti na črnem kontinentu.

Upravni svet UNICEF bo letos prvič od svoje ustanovitve zasedal v Rimu. Izbira kraja ni naključna, saj so zadnja leta postale države Evropske skupnosti in še zlasti Italija največji podporniki te organizacije. To je pred kratkim potrdil tudi ravnatelj UNICEF James Garanti.

Zasluzki predsednika Ronalda Reagana

WASHINGTON — Predsednik ZDA Ronald Reagan je lansko leto zaslužil nekaj več od 420 tisoč dolarjev (približno 650 milijonov lir), kar pa je vsekakor manj od leta 1982.

Ti podatki izhajajo iz davčne prijave, ki sta jo Reagan in soproga Nancy »dala v javnost« včeraj. Znatno znižanje zaslužka v primerjavi z letom prej gre pripisati dejstvu, da je bila v prijavo za leto 1982 vključena tudi luksuzna vila, ki jo je Reagan prodal za pol milijona dolarjev.

Reagana so vedno obtoževali, da je velik skopuh, no, letos se je najbrž izkazal, saj je v dobrodelne namene namenil 15 tisoč dolarjev. Zlobneži zato pripominjajo, da je letos njegova davčna prijava javna...

Popolnoma obnovljeno mesto

MOSKVA — Sovjetski strokovnjaki so izdelali splošen načrt za izgradnjo novega mesta Gazlija, središča z okrog 15 tisoč prebivalci v sovjetski Srednji Aziji. Kot znano je mesto popolnoma porušil potres 20. marca letos.

Sedaj je izdelan prototip enonadstropnih poslopj. Do konca leta računajo, da bodo dogradili tisoč 500 takih zgradb: šol, vrtcev, športnih objektov, poslovnih prostorov in seveda stanovanj. Te zgradbe bodo zgrajene tako, da bodo zdržale morebitne potrese, ki bodo dosegli deseto stopnjo Richterjeve lestvice.

Gazli je eden izmed velikih sovjetskih središč naravnega plina.

Samomor krutega playboya

COLEBROOK — Avstralski avtomobilski dirkač Christopher Wilder, ki so ga iskali po vseh ZDA zaradi vrste posilstev, mučenj, ropov in umorov enajstih žensk, je napravil samomor v trenutku, ko ga je policija izsledila, da ga aretirajo.

Tako je vsaj izjavil policijski major William Gray, ki je izjavil, da sta dva agenta opazila avtomobil 39-letnega Wilderja (bogat playboy, eden najbolj iskanih mož v ZDA) pri bencinski črpalki ob kanadski meji. Ko se je policaj približal avtomobilu, je Wilder zgrabil za revolver in dvakrat ustrelil vase.

Wilder je živel na Floridi, kjer je obogatel, njegov »šport« pa je bil lov na dekleta, ki jih je posilil, mučil in nazadnje ubil.

Sobota naj bo pouka prost dan

RIM — Kar 65 odstotkov italijanskih družin se je izreklo za uvedbo kratkega tedna na obveznih šolah. Najbolj borbeni zagovorniki tega so »družinski poglavari«, podjetniki, profesionalci in uradniki, medtem ko so najbolj hladni vojaki (samo 50 odstotkov). Največji odstotek tistih, ki so proti temu ukrepu, pa so zabeležili v severovzhodni Italiji (38,8 odst.) in v majhnih središčih, ki štejejo manj kot 5 tisoč prebivalcev (45,5 odstotkov).

To so najbolj zanimivi podatki ankete, ki jo je izvedla Telemark Italia po vsej državi. Tisti, ki se zavzemajo za soboto pouka prost dan, so med glavne razloge navedli možnost ugodnejšega organiziranja vikendov. Na drugem mestu navajajo možnost športne rekreacije otrok, na tretjem pa priložnost za poglobljen stik med starši in sinovi.

»Opozicija« pa meni, da bi kratki teden še bolj na vajal mladino k »šolski lenobi«, na drugem mestu pa je izjava: »Že sedaj ima mladina preveč prostega časa na razpolago«.

Po izredni suši izredno deževje

SAO PAOLO — Po več kot pet letih izredne suše se je te dni vsulo na nekatere dežele severovzhodne Brazilije tako deževje, ki spominja na vesoljni potop. Zaradi izrednih naličev, so reke prestopile bregove, porušeni so nekateri jezovi, kar je terjalo več smrtnih žrtev, okrog 60 tisoč ljudi pa je ostalo brez strehe nad glavo.

Po drugi strani pa se v širnih predelih na istem delu države nadaljuje suša, ki je še bolj izpostavila veliko revščino, v kateri živi tamkajšnje prebivalstvo. Zaradi tega je zabeležiti veliko otroških smrti (kar 25 odstotkov otrok izpod petega leta umre).

□ CHICAGO — Kakšna sreča za avtomobiliste! Iz bliniranega kombija, ki je trčil sredi neke čikaške ulice, se je vsula vreča bankovcev. Cela truma avtomobilistov, na stotine jih je bilo, se je pognala v lov na denar in s tem popolnoma ohromila promet. Vsi so skušali pobrati čimveč dolarčkov in si tako zagotoviti postranski zaslužek.

Ciril Gale Vladimir Herceg

Desperado Joaquin Murietta (45.)

MAJA 1853. LETA JE V GEORGE TOWN PRISPEL MLADI ŠERIF HARRY LOVE...



TAKOJ JE ZAČEL Z DELOM... DOLGO JE NEKAJ PISAL NA LISTE...



KMEČKA IN OBRTNA HRANILNICA
IN POSOJILNICA V NABREŽINI z.z.n.j.



VABILO

Spoštovani član!

Vljudno ste vabljeni, da se udeležite rednega občnega zbora, ki bo v drugem sklicanju

DANES, 15. APRILA 1984

ob 9.30 v dvorani SKD IGO GRUDEN, Nabrežina št. 89 s sledečim

DNEVNIM REDOM

- 1) Poročilo upravnega sveta;
- 2) Poročilo nadzornega odbora;
- 3) Razprava in odobritev obračuna na dan 31. decembra 1983, odobritev poročil in porazdelitev dobička poslovnega leta;
- 4) Ostavka upravnega sveta;
- 5) Določitev števila članov upravnega sveta;
- 6) Volitve upravnega sveta;
- 7) Določitev višine dodatnega prispevka za nove člane;
- 8) Določitev najvišjega zneska posojila, ki se sme podeliti posameznim zavezancem;
- 9) Odobritev nakupa 20 delnic ICCREA;
- 10) Slučajnosti.

Člani si lahko ogledajo obračun in poročila o obračunu na sedežu Kmečke in obrtne hranilnice in posojilnice. UPRAVNI SVET

Coop GLAVINA

- ZASTEKLITVE SCHÜCO
- BLINDIRANA VRATA PO MERI
- ZLOŽLJIVE VERANDE

MILJE — UL. FRAUSIN 9 — Tel 271061

ŠIROKA IZBIRA

KAKOVOST

- ◆ čevlji
- ◆ torbice

Heart

- ◆ usnjena galanterija
- ◆ dežniki

OPČINE — Narodna ulica 122 - Tel: 213900

Ditta Colautti

ARTIKLI ZA CVETLIČARJE

- Keramika in vse za kompozicije
- Velika izbira travov
- Celofan — umetno cvetje
- Celotne dobave za cvetličarje



TRST — Ulica Rigutti 13
Telefon: trgovina 750-524 - stan. 52-143

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvica - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranijske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam.

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237
avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRIŠČE